

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII- No. 10.671- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 10 DE MAYO DE 1988- 24 PAGINAS- Bs 1.-

El Papa está entre nosotros



Presidente Víctor Paz Estenssoro

Sembraréis en Bolivia una nueva evadura de Dios"

El presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, dio la bienvenida al Papa Juan Pablo II, con estas palabras: "Bienvenido a esta nación boliviana porque en ella una nueva levadura de Dios". El primer mandatario habló de la misión cristiana del pueblo, de sus vicisitudes y fortaleza para salir adelante. Este fue el primer discurso pronunciado ante Su Santidad, en el palacio de honor del aeropuerto de El Alto.

El Papa Juan Pablo II, en su primer discurso pronunciado en tierra boliviana, el Papa Juan Pablo II manifestó que visitaba nuestro país con un deseo largamente acariciado. Ahora afirmó: "Llegáis a este mundo ordinario en una misión pastoral que tiene por elevador la fe en Dios en todos los hogares bolivianos."

Su Santidad, es insomne viajero en un mundo asediado por conflictos de poder y por la desazón y el hambre que rebajan la dignidad del hombre.

Un sistema económico internacional inhumano ha establecido una intolerable contradicción entre unos pocos países ricos y una mayoría de pobres. Los mecanismos de dependencia se manifiestan en fórmula materialistas inhumanas. Al mismo tiempo, los avances de la ciencia y la tecnología en los sistemas de comunicación, han creado una conciencia de expectativas en las naciones del Tercer Mundo, que no pueden sustraerse a esas aspiraciones de dignidad frente al egoísmo, de igualdad de oportunidades frente al paternalismo y a la insensibilidad de los poderosos.

El pueblo boliviano ha sido castigado quizás con mayor dureza que otros por ese infierno, y pese a ello mantiene su vitalidad y sus valores morales como colectividad ansiosa de libertad y justicia, que constituyen derechos universales inalienables.

Vuestra Santidad llega en un tiempo en el que Bolivia está sufriendo amargas pruebas que piden templar su espíritu o, alavez, llevarla hasta un marasmo de desesperanza.

Factores convergentes de orden externo estrangulan nuestro esfuerzo. La deuda externa que ha perdido toda categoría ética; el impacto depresivo de una crisis económica generalizada; y el endeudamiento marítimo, resultado de una violenta agresión, nos sumergen a veces en grandes desalientos.

Nuestro dolor como gobernantes es no poder avanzar con mayor celeridad, particularmente, para proteger a los más necesitados. Sus mensajes de Pastor Supremo de nuestra Iglesia serán estímulos a nuestros corazones para perseverar en esta lucha tan desigual.

Su Santidad Juan Pablo II. Bienvenido a esta nación boliviana porque sembraréis en ella una nueva levadura de Dios.

EL PAPA EN BOLIVIA. Un momento trascendental de la llegada del Papa Juan Pablo II al aeropuerto internacional de El Alto, donde fue recibido por el presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, la Primera Dama de la Nación, ministros de Estado y otras altas autoridades. Dijo el presidente en su discurso de bienvenida: "Llegáis a este mundo ordinario en una misión pastoral que tiene por elevador la fe en Dios en todos los hogares bolivianos."

Juan Pablo II, en El Alto de La Paz:

"Conocernos más para que, juntos, nos acerquemos a las metas del Salvador"

Homenaje de profundo respeto y estima a la múltiple realidad cultural y étnica. - Desea promover, con su visita, las verdaderas raíces cristianas y humanistas de nuestro pueblo. - Bendición apostólica bajo la protección de la Virgen de Copacabana.

En su primer discurso pronunciado en tierra boliviana, el Papa Juan Pablo II manifestó que visitaba nuestro país con un deseo largamente acariciado. Ahora afirmó: "Llegáis a este mundo ordinario en una misión pastoral que tiene por elevador la fe en Dios en todos los hogares bolivianos."

Este es el texto com-

pleto del discurso de Su Santidad.

Señor Presidente, Venerables Hermanos en el Episcopado, Queridos hermanos y hermanas de Bolivia,

1. Después de besar la tierra boliviana en este aeropuerto de El Alto de La Paz, quiero ante todo dar gracias a Dios, porque me ha concedido el favor de realizar esta vi-

ta pastoral a vuestro país.

Ya mientras sobrevolaba el espacio aéreo, he podido admirar la magnífica variedad de vuestros paisajes, en la majestuosa armonía de sus montañas, sus tierras bajas, sus valles y altiplanos.

Por eso, al llegar a esta ciudad del Illimani, que halla su continuidad lineal en el Muro de la Muerte, he sentido un cordial saludo a todos los hombres y mujeres de Bolivia, empezando por los aquí presentes. En primer lugar al Señor Presidente Constitucional de la República, a quien agradezco profundamente sus deferentes palabras de bienvenida. Saludo también a los Señores Ministros de Estado y a las Autoridades locales, a los Altos Jefes de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional, así como a los representantes del Cuerpo Diplomático. Vaya a todos mi reconocimiento por la amabilidad y calidez de vuestro recibimiento.

Quiero reservar un particular saludo y abrazo fraterno a mis Hermanos en el Episcopado, quienes con tanto amor y dedicación cuidan del Pueblo de Dios que forma la Iglesia en Bolivia. En este saludo mi corazón abraza también a los queridos sacerdotes, religiosos y laicos comprometidos en la misión eclesial.

2. Puedo decir con toda sinceridad que visitaba a Bolivia con un deseo largamente acariciado por mí. Ahora se concreta felizmente, para conocerme más de cerca y para que, juntos, nos acerquemos a las metas que Jesús, nuestro Salvador, nos propone.

La proximidad del quinto Centenario de la evangelización de este

El Papa Juan Pablo II llegó al aeropuerto de El Alto -procedente de Montevideo- a horas 17.17.

Minutos después, el Padre espiritual de millones de católicos apareció en la portezuela de la nave, saludando al pueblo boliviano.

Quiénes han seguido con atención las giras del Sumo Pontífice, esperaron su tradicional beso a la tierra. El osculo de Su Santidad ocurrió exactamente a las 17 y 27.

Presencia luminosa la aya, envuelta en la transparencia inmaterial del Altiplano. Llegó hasta estas alturas como el Mensajero de la Paz, encarnando mandamientos que en bocas de los antiguos profetas eran palabras de fuego pero también de amor y esperanza.

Bolivia es el penúltimo país latinoamericano que conoce Juan Pablo II. El último será Paraguay, la próxima etapa de esta gira: la número 37 del Santo Padre.

El núcleo y la envoltura espiritual de esta vida al servicio de Dios se manifestaron ayer, en las ceremonias de bienvenida y en el espontáneo reconocimiento del pueblo, en cuanto el Papa comenzó su descenso hacia el centro de la ciudad de La Paz.

En un breve discurso, el Presidente de la República expresó al Papa que Bolivia es un pueblo católico, y que es también un pueblo excesivamente castigado por el infortunio. Se refirió, sin duda, a la precaria economía y a los factores exógenos que deciden el empobrecimiento de países como el nuestro, atados a un mecanismo insensible al sufrimiento humano.

Desde esta perspectiva, la visita del Papa Juan Pablo II es un hecho trascendental, pues su Palabra nos recordará los fundamentos impercederos del cristianismo: la solidaridad, el amor, la fraternidad, valores que nos remiten a una instancia que trasciende lo humano porque va hacia Dios.

Juan Pablo II -que nombró al Illimani y a otras entidades caras a la cultura andina- tendrá ante sí, desde hoy, a un inmenso país, a un pueblo con los rastros de una dignidad que sólo puede provenir de una ilimitada confianza en la justicia que está por encima de las mezquindades terrestres.

Y tal vez, imaginando o mirando las humildes chozas de nuestras aldeas, recordará las siempre conmovedoras sentencias bíblicas: "El espíritu sopla donde quiere" y "los últimos serán los primeros".

vida y bendice la aspiración de hombres y pueblos que quieren construir en Él su dignidad. Esas son las verdaderas raíces cristianas y humanistas que deseamos promover con mi visita.

4. Van a ser cinco días entre vosotros, compartiendo vuestras aspiraciones y viendo de cerca las dificultades de este querido país, golpeado por la pobreza, la falta de un mayor desarrollo y crecimiento, la insolidaridad y la injusticia. Dios también para considerar las bases religiosas y éticas que deben fundar todo compromiso de evolución como personas y como pueblo, con el propio esfuerzo y con la solidaridad de los demás.

Mi mayor deseo sería expresar estos ideales a cada hombre y mujer de Bolivia presente físicamente en cada una de sus ciudades y comunidades. Como ello no es posible, mi mensaje irá dirigido a todos por igual, de este modo, al menos por medio de la radio y la televisión, podrá sentirse unido con cuantos no podrán ver en persona. A estos voy a primer recuerdo, entre los cuales están muy dentro de mi corazón los enfermos, los niños y ancianos, los que sufren el duro peso del desempleo, los que sufren la pobreza, los que sufren la injusticia, los que sufren la discriminación social.

Bajo la protección de la Santísima Virgen de Copacabana, patrona de Bolivia, pongo estas intenciones y a ella pido que proteja a todos sus hijos, mientras nos prodiga afecto, amor y todos los bienes de la Bendición Apostólica.





EL PAPA EN URUGUAY.- Dos niños uruguayos no identificados entregan al Papa Juan Pablo II un ramo de flores, después de su llegada a este país. El Pontífice comenzó una gira de doce días por cuatro naciones sudamericanas (Montevideo, Uruguay, Radiofoto AP).

Juan Pablo II culminó visita a Uruguay entre peticiones sociales y políticas

SALTO (URUGUAY), 9 (EFE). El Papa Juan Pablo II culminó su segunda visita a Uruguay con una misa en Salto, 520 kilómetros al noroeste de la capital, entre peticiones sociales y políticas.

Unas sesenta mil personas asistieron al oficio religioso en un parque público, donde se encontraban fieles llegados desde Argentina y Brasil.

El Papa, que se refirió al V centenario del descubrimiento de América, a su evangelización y a la nueva etapa de esta, recibió obsequios simbólicos durante las ofrendas de la misa, que reflejaron los problemas sociales del medio.

Una familia campesina entregó al Pontífice un nido de homero, pájaro típico de la región, llamado el "arquitecto natural" por la habilidad con la que construye su nido con barro.

El obsequio expresó "el deseo de tantas familias que buscan un lugar digno para vivir", señaló la diócesis de Salto.

Dos obreros ofrecieron sus manos al Papa como símbolo de que "están disponibles para construir un mundo nuevo más justo".

Dos ancianos obsequiaron al Papa con una cruz de madera, símbolo, según la tradición, en la misa, "del sufrimiento de miles de pensionistas y jubilados".

Finalmente dos laicos entregaron las fotografías de las obras realizadas por un movimiento en favor de los pobres.

También en el último acto multitudinario del Pontífice en Uruguay no faltaron las reivindicaciones políticas.

Carteles estratégicamente situados en torno al parque donde se realizó el acto, exponían mensajes de la Comisión Nacional del Referendo, que promueve la derogación de la ley que puso "punto final" a los juicios de los militares que violaron los derechos humanos durante el pasado gobierno "de facto" (1973-1985). "La paz es fruto de la justicia", "votaremos por justicia" o "habrá paz, podrá leerse entre las banderas del Vaticano y de Uruguay".

Con la pancarta de "Jesús fue el primer mártir palestino", un grupo de emigrantes palestinos, ataviados con ropas y turbantes tradicionales, pidieron al Papa paz para su tierra, mientras exhibían fotografías del líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

El comité israelí, que se entrevistó con Juan Pablo II el pasado sábado en Montevideo, pidió al Papa que el Vaticano reconozca a Israel y que se establezca relaciones diplomáticas entre los dos estados.

Tras la misa, concelebrada con todos los sacerdotes de la diócesis, que tienen unos 400.000 habitantes, el Papa regresó a Montevideo, desde donde partió hacia BOLIVIA, segunda escala del noveno viaje por tierra latinoamericana.

Presidente Sanguinetti obsequió al Papa un devocionario de 1876

MONTEVIDEO, 9 (EFE). El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, se entrevistó hoy durante 30 minutos con el Papa Juan Pablo II, a quien regaló un devocionario titulado "Eucologio romano" editado en París en 1876.

La entrevista se celebró en la residencia presidencial uruguayo de "Suárez" y asistieron el canciller uruguayo, Luis Barrón Tasano, el secretario de estado del Vaticano, cardinal Agostino Casaroli, el nuncio apostólico en Uruguay, monseñor Andrea Cordeiro Larza DI Montezemolo, y el embajador uruguayo en el Vaticano, contralmirante (r) Juan José Zorrilla.

El obsequio del presidente uruguayo al Papa tiene una tapa de cuero en la cual se encuentra incrustada una imagen de la Catedral de Montevideo en oro, señaló la presidencia en un comunicado.

Sanguinetti, regaló además al

Cardenal una medalla bañada en plata de la congregación del Santísimo Sacramento de la capilla de las Adoradoras, que luce en una cara la imagen de la Virgen María y en la otra las banderas de Uruguay y el Vaticano.

El presidente uruguayo entregó además al secretario de estado del Vaticano una escarapela con los colores de ambas naciones conmemorativa de una peregrinación a la Santa Sede en 1922.

Casaroli recibió también de manos de Sanguinetti un broche esmaltado con las banderas y los escudos uruguayo y vaticano conmemorativo del Congreso Eucarístico realizado en Roma en 1902 y del jubileo de León XII en 1903.

Juan Pablo II finaliza hoy su segunda visita a Uruguay (estuvo unas horas en marzo de 1987 durante su gira por Argentina y Chile), y viaja a BOLIVIA, segunda escala de su novena gira por América Latina, que comprende además Perú y Paraguay.

Amplia repercusión de la visita del Papa en la prensa uruguaya

MONTEVIDEO, 9 (EFE). Los diarios de Montevideo dedican hoy sus portadas y amplios espacios interiores para destacar la visita del Papa Juan Pablo II e informar sobre sus actividades.

"El Día" titula en su primera plana "Papa: la situación del país limita exigencias sindicales" y en sus páginas interiores incluye parte de los mensajes dirigidos por Su Santidad en la ciudad de Melo y Florida entre los que destaca sus palabras de "evitar egoísmos en la acción sindical" y su llamamiento a la unión de los jóvenes.

"La Mañana", bajo el título de "Multitudes", incluye en su primera plana dos fotografías de las celebraciones en el interior del país.

En titulares interiores destaca las palabras del Pontífice de que "el mundo necesita evangelización" y que "los sindicatos no deben ser exponentes de la lucha de clases".

"El País" publica varias fotografías color en primera plana y titula con la advertencia papal sobre "esa desviada posición teológica que anteponga liberación temporal a la espiritual".

"La Hora" prefirió destacar en

portada las palabras del obispo de Cerro Largo, monseñor Roberto Cáceres, que al dar la bienvenida al Papa a la ciudad de Melo "reclamó fuentes de trabajo".

"La República" en portada titula "Se va y deja..." seguido de subtítulos: "A los empresarios: No mantengan dinero improductivo, a los obreros: No sientan egoísmo de clase, a los terratenientes: el beneficio es para todos, a todos: Nadie tiene el monopolio de las soluciones".

La televisión uruguaya también informó ampliamente sobre la visita del Papa y transmite en directo sus celebraciones, al igual que las emisoras realizaron coberturas especiales y continuas para estar presentes en todos los desplazamientos de Su Santidad.

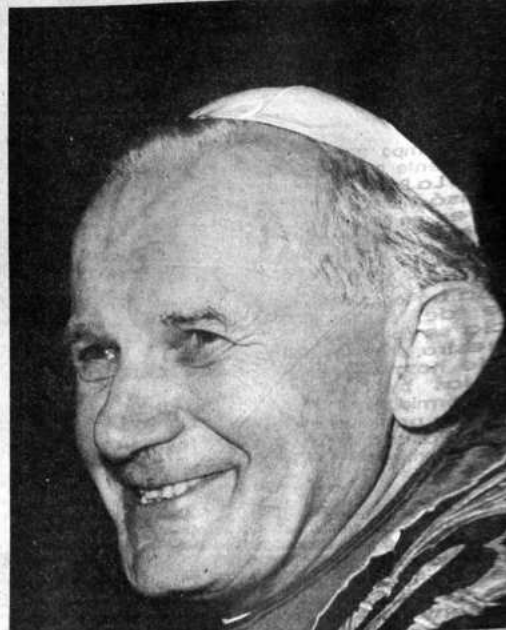
Esta es la segunda visita de Juan Pablo II a Uruguay, el país más laico de América Latina, el que visitó durante unas horas el 31 de marzo de 1987, durante su gira por Argentina y Chile.

El Papa, que llegó el sábado a este país, continúa hoy su novena gira por América Latina, con su viaje a La Paz (BOLIVIA) y posteriormente a Perú y Paraguay.



Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

SU SANTIDAD JUAN PABLO II SUCESOR DE SAN PEDRO TU PRESENCIA EN BOLIVIA AFIANZARA LOS VALORES CRISTIANOS DE NUESTRO PUEBLO. La Paz, 10 de mayo 1988



SOLICITADA

"BOLIVIA HA MADURADO"

Entrevista de la Revista internacional "NEWSWEEK" al Ministro de Finanzas Juan Cariaga, publicada el 2 de mayo de 1988:

Texto de la traducción "Bolivia ha madurado"

El Ministro de Finanzas de Bolivia, Juan Cariaga, es uno de los arquitectos de una de las más exitosas campañas anti-inflacionarias de Sudamérica. La inflación de Bolivia ha bajado del 24.000 por ciento en 1985 al 10 por ciento en este año. El gobierno conservador, de ese país, encabezado por Víctor Paz Estenssoro, ha retirado a 21.500 mineros empleados por el Estado ha duplicado el precio de la gasolina y reestructurado varias empresas estatales. A pesar de la severidad de estas medidas, la economía tuvo un crecimiento del 2.2 por ciento en 1987. Cariaga habla recientemente con el corresponsal de "NEWSWEEK" en La Paz, Sr. Peter Macfarren. He aquí algunos fragmentos de esa entrevista.

Macfarren: ¿Cuál es la razón para el visible éxito de la batalla anti-inflacionaria?

Cariaga: Quizás el concepto más importante fue el de no gastar más de lo que recibimos como ingresos. Esto es especialmente aplicable al imprimir billetes sin valor para cubrir sus gastos de operación. No imprimimos controles de precios sino que dejamos que ellos se fijen de acuerdo con las leyes naturales del mercado. Fijar precios es como querer forzar al agua a subir, cuando lo natural es que el agua baje.

Macfarren: ¿Cómo compara usted el programa financiero de Bolivia con los del Brasil, Argentina y el Perú?

Cariaga: El gran problema de los tecnócratas y estadistas de esos países fue que no adoptaron decisiones impopulares y quisieron controlar los precios, pero el factor más importante es que los otros gobiernos no lograron disciplinar las operaciones financieras del Estado.

Macfarren: ¿Cómo ha logrado Bolivia controlar la violencia y el descontento social?

Cariaga: Creo que eso fue posible porque había un consenso nacional en sentido de que la inflación había alcanzado tales extremos que afectó a casi toda la población. Las medidas draconianas del Gobierno fueron tomadas en un país con una larga tradición de violencia y cambios políticos. Sin embargo, no hubo muertos en las calles.

Macfarren: Los trabajadores con sueldos fijos, como los maestros, así como los desocupados están enfrentando serios problemas sociales. ¿Qué se propone hacer el gobierno a este respecto?

Cariaga: Por supuesto, el pueblo tiene muy bajas remuneraciones y, como resultado de la hiperinflación, hay pobreza. Pero este año hemos aumentado las remuneraciones desde un 10 hasta un 20 por ciento y, con la inflación al 10 por ciento, estamos haciendo otro esfuerzo para mejorar los sueldos y salarios reducidos por la inflación. Nuestra gran esperanza es que la economía continuará creciendo, produciendo más bienes y servicios, mejorando las remuneraciones y creando nuevos empleos.

El crecimiento económico es la única respuesta válida. Creo que los bolivianos comprenden que si gastamos más de lo que recibimos como ingresos, la inflación volverá. La estabilidad económica es un importante paso para una nación en desarrollo, porque trae consigo la estabilidad social y política.

Macfarren: ¿Qué impacto tuvo en la economía la caída de los precios y de las exportaciones de gas?

Cariaga: El impacto es brutal. Nuestros ingresos por concepto de exportaciones bajaron de mil millones hace cinco años a 500 millones en 1987. Aún así el programa económico está funcionando.

Macfarren: Tengo entendido que esto ha afectado la capacidad de Bolivia de pagar sus deudas. ¿Cómo van las negociaciones con los bancos privados?

Cariaga: Una caída brutal de las exportaciones y tipos desfavorables de cambio monetario limitan las posibilidades de pagar nuestra deuda. Hemos alcanzado un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional que abre las puertas para el crédito multilateral. También hemos logrado un plan de ayuda financiera mediante el que se postergan las amortizaciones de capital. Ahora sólo tenemos que pagar los intereses. También hemos logrado un acuerdo con los bancos comerciales para comprar nuestra deuda con un substancial descuento. Somos el único país que ha conseguido un acuerdo de esa naturaleza con los bancos. Ahora estamos negociando la compra de nuestra deuda con naciones donantes.

Macfarren: Ustedes hablan de liberarse de la dependencia del estado y del gas natural. Por otra parte, dependen en gran medida de la economía del tráfico de drogas.

Cariaga: Con la caída del precio del estado, la economía de la droga adquirió mayor importancia. El valor de las ventas callejeras de la droga producida en Bolivia está alrededor de los dos mil millones de dólares. De esa cantidad, algunas personas afirman que por lo menos de 200 o 300 millones de dólares entran en la economía boliviana y que el resto queda en cuentas en bancos extranjeros.

Newsweek
Bolivia Has Matured

Juan Cariaga
There has been a generational change that is moving the country toward responsible democracy

Macfarren: El gobierno ha reducido más de 4.000 acres plantaciones de coca utilizada para fabricar cocaína. ¿Cómo va el plan y que impacto a corto y largo plazo tendrá en la economía y en las vidas de los 400.000 agricultores que dependen de los cultivos de coca?

Cariaga: El problema de la cocaína debe ser atacado, y comparto el criterio del Presidente de la República de que el ataque debería ser frontal. Es muy difícil convencer a los agricultores de que sustituyan coca por otros cultivos si no tienen los recursos disponibles. Necesita otros asociados en la lucha contra el comercio ilegal de cocaína. No es cosa de atacar a unos cuantos narcotraficantes, sino estimular a los agricultores a cambiar de cultivos. Para esto se necesitan millones de dólares que no tenemos, especialmente desde que perdí una mitad de nuestro ingreso por exportaciones.

Macfarren: El gobierno de los Estados Unidos ha ofrecido 24 millones de dólares anuales para el programa de sustitución de cultivos. ¿Es suficiente?

Cariaga: No. Necesitamos 300 millones anuales para combatir el narcotráfico y sustituir las plantaciones de coca.

Macfarren: ¿Le preocupa que la reducción de plantaciones de coca sea un ataque contra el narcotráfico afecten la economía nacional?

Cariaga: Naturalmente. Esta actividad criminal requiere urgentemente recursos para reducir los cultivos de coca y para contrarrestar efectos recesionarios que esa reducción pueda tener sobre la economía del país.

Macfarren: Bolivia tiene fama de país inestable, con muchos golpes políticos. ¿Cómo podría usted describir a su país ahora?

Cariaga: Bolivia ha madurado. Ha habido un cambio generacional en esta elevando al país al nivel de una democracia responsable.

*Traducción: gentileza de Walter Montenegro.

Departamento de Relaciones Públicas y Prensa
Ministerio de Finanzas

PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.
Jefe de Redacción: Jesús Urzagasti A.

El Vicario de Cristo en Bolivia

El tiempo previsto, Juan Pablo II llegó a Bolivia, exactamente a lo que algunos escépticos suponían, el día de La Paz se volcó al aeropuerto y a las avenidas por donde pasó vitoreado -una expresión de fe que, tal vez por primera vez en Bolivia, puede decirse que efectivamente fue colectiva, multitudinaria voluntaria y plena de afecto y emoción.

La fe y la esperanza que debemos valorar. Su presencia se convierte, desde el mismo instante en que pisó tierra nuestra, en una invitación a una reflexión, a un buscar dentro de nosotros mismos las condiciones necesarias para superar las propias limitaciones, para engrandecer las virtudes dormidas y para hacer del propio coraje, voluntad y condiciones para el servicio y el amor a todos los hermanos de esta Patria, herramientas precisas para moldear la grandeza moral y material de Bolivia.

Es claro el presidente de la República al decir: "... y nuestro inspirado verbo, como aquel de los primeros evangelizadores, será fecunda simiente para el alma en su camino a la perfección". Esa simiente tiene que ser fecunda siempre que todos los bolivianos tomemos conciencia de nuestras verdades, de nuestras posibilidades y de lo mucho que podemos abarcar siempre que nos sintamos unidos, comprendiendo que esa unión sólo puede ser cierta y constructiva tanto cuanto hayamos dejado de lado nuestras fricciones, limitaciones y el pesimismo y la desesperanza, que muchas veces nos asaltan.

"La fe y el pan se han fundido en un solo crisol, sin divisiones ni límites excluyentes", dijo el mandatario boliviano. Una verdad que es característica de la Iglesia desde que Jesús la fundó y aun antes, cuando Cristo, al pisar desde la montaña, hizo distribuir panes y pescados entre miles de hombres. Esa actitud se ha repetido, muchas veces en 20 siglos, porque la Iglesia no busca sólo el bien espiritual de los pueblos sino también que imperen para ellos la justicia social, el amor, la fraternidad y el bienestar material como base fundamental de los bienes espirituales y de un goce pleno de la vida eterna que Dios reserva a sus hijos.

Juan Pablo II, al referirse a su estancia en Bolivia, dijo que son cinco los días que tendrá para "compartir las dificultades de este país golpeado por la pobreza, la falta de un mayor desarrollo y recursos, la insolidaridad y la injusticia". El conocimiento de nuestra situación, está decidido a mostrarnos que con fe en Dios, en la fortaleza y el coraje de los bolivianos, podemos superar lo que nos angustia. Su fe y su humildad, su misión pastoral plena de vida y su palabra serán el refugio largamente esperado.

La visita del Papa tiene por objeto fortalecer nuestra fe en nosotros mismos y en Jesucristo; es la oportunidad -única en la vida- de reflexión sobre los valores del espíritu, sobre el caudal de "indomable fortaleza ante los infortunios" que podemos y debemos poner en práctica y conseguir que se fortalezcan las raíces cristianas y humanistas que deseamos promover con mi visita", según dijo el Santo Padre.

Esta visita es para que comprendamos que la vida merece ser vivida si de por medio está la fraternidad con nuestros semejantes, en la búsqueda de una paz interna permanente que se irradie en los actos de toda la comunidad; un sentimiento de justicia que alumbre, clarifique, los actos de miles y miles de semejantes.

Consecuentemente de ayer han mostrado una realidad: el pueblo boliviano es cristiano, es católico y sabe de sus propias responsabilidades; es un pueblo que busca, en lo más profundo de su ser, revivir su fe y hacer uso de una esperanza ilimitada. El Santo Padre ha llegado, pues, a un terreno fértil y queda la gran esperanza de que su palabra y su visita de cinco días no será vana; por el contrario, será el principio de un florecimiento y un dar frutos de un pueblo que sufre de penurias, angustias y graves problemas pero que también de perdón, de amor, de solidaridad y de esperanza.

Dos fuerzas pugnan en el mundo

Por Walter G. Rojas Miranda

Las dos fuerzas que pueden llamarse superpotencias que son la Unión Soviética, que se erige en el mundo como imperio con la finalidad de imponer doctrinariamente y físicamente a los países sudamericanos, produciendo crisis mundial, tanto en lo político como en lo político.

La revolución científica nuclear es en un momento dado será la fuerza que definirá el fin de nuestra existencia.

Las diferencias entre Washington y Moscú tienen su origen en una larga tradición de E.U.U. de imponer su visión de la guerra nuclear y de la destrucción de las fuerzas nucleares con el fin de crear una base cierta de conducta recíproca de ambas superpotencias, no fueron aprobados por Moscú, donde se contempla con bastante sospecha las declaraciones acerca de cómo se obraría en un conflicto nuclear.

Los autores soviéticos manifiestan que la doctrina militar soviética se basa, sobre el principio de respuesta y venganza, es decir contempla la acción defensiva por la política militar de Moscú, es la de mantener la paridad nuclear. El conjunto de armas nucleares determinadas y los deseos que tienen determinadas fuerzas de emplear estas armas son tan monstruosas y distantes de la realidad, de modo que resulta difícil analizarlos.

En la gran rivalidad de las dos superpotencias, las armas nucleares tienen un significado específico y cada parte quiere ofrecer muestras de su capacidad y de su firme decisión de no dejar caer en esta carrera absurda como terrible.

El problema de la desocupación

Por Alberto Crespo Gutiérrez

El problema de la desocupación, que hoy se deja sentir en Bolivia, con intensidad, es un mal que preocupa a casi todos los gobiernos del mundo. Las cifras que se publican sobre los desocupados en las naciones industrializadas y en las del Tercer Mundo son inquietantes y muestran que ni los países ricos ni los pobres se libran de este flagelo. Se dice que algunos países comunistas, con planificación centralizada, evitan esta calamidad y otros procuran ponerle remedio recurriendo a seguros contra el desempleo, pero en nuestro caso sufrimos todo el rigor que la falta de trabajo impone a grupos humanos numerosos. El llamarnos "relocalizados" no atenua la severidad del mal.

En algunos países la desocupación masiva ha creado otros problemas. En Europa, por ejemplo, en las décadas de los años 60 y 70 una ola de inmigrantes de Turquía y del norte de África se precipitó al Viejo Continente a llenar los puestos vacantes que entonces existían. Lo mismo sucedió en las Islas Británicas con trabajadores que llegaban de sus antiguas colonias. Al detenerse el crecimiento industrial y producirse una recesión en las economías de los países que recibieron aquella migración los extranjeros que llegaron cuando había falta de mano de obra se convirtieron en indeseables porque ocupaban cargos que los nativos precisaban para no caer en el desempleo.

Esto ha producido una xenofobia que puede notarse en la crítica de los partidos de ultra derecha en Francia, Inglaterra, Alemania. El hecho de la llegada de elementos extraños está

ahora ligado al problema de la desocupación, lo que alimenta una propaganda política adversa a la presencia de extranjeros y que, en algunos casos, tiene ribetes étnicos.

En el caso nuestro no existe la complicación de elementos procedentes del exterior que hubieran venido a ocupar cargos que hoy precisan los nativos. El problema aquí es simplemente la falta de fuentes de trabajo por la clausura total o parcial de minas y la crisis que afecta a casi todos los sectores productivos.

El gobierno está tratando de remediar el mal y, el Fondo Social de Emergencia, por los datos que se publican, procura crear puestos de trabajo financiando obras que beneficien a la comunidad. Lamentablemente se ve que esta encomiable labor es insuficiente y que el desempleo continúa siendo uno de los problemas capitales que se deben enfrentar.

Muchas veces se ha dicho que una reorganización del Servicio Nacional de Caminos podría contribuir a proporcionar trabajo a un buen número de asalariados. Sabemos que necesitamos con urgencia emprender planes de vertificación vial de nuestro territorio pues existen zonas potencialmente ricas que no pueden ser desarrolladas por falta de comunicaciones con los centros de consumo. Los sectores agropecuarios, minero, industrial se verían beneficiados con la apertura de carreteras que permitan el transporte de productos en condiciones económicas.

Para reorganizar esta entidad estatal habría que asignar recursos que garanticen el eficiente desenvolvimiento y facilitar a los créditos, internos y externos para la ejecución de obras. En estos momentos la labor del Servicio Nacional de Caminos tendría una doble finalidad: integrar el país mediante vías de comunicación, labor que hoy lleva a cabo fragmentariamente, y contribuir a la lucha contra el desempleo llevando a cabo obras que tengan como finalidad principal la absorción de mano de obra desocupada.

No puede menos que preocupar a los ciudadanos el ver que existe en el país cantidades apreciables de gente que no encuentra ocupación y que tiene que dedicarse, en muchos casos, a actividades ilícitas para poder sobrevivir. El crecimiento del comercio ilegal no contribuye al progreso del país ni al mejoramiento de los niveles de vida de la población. Bolivia requiere que el trabajo esté dirigido al incremento de la producción y a la creación de riqueza, en forma honesta y eficiente, contribuyendo a cubrir las necesidades del erario público.

La NOTA del día

A todos los BOLIVIANOS:

Esta NOTA es para la mayoría de esta Patria que siempre se ha sentido cristiana y católica; esa mayoría de la que depende, en muy buen grado, la marcha del país. El Papa Juan Pablo II está entre nosotros; su misión no es solucionar nuestros problemas; es mucho más importante: es buscar que renazca nuestra fe, es unirnos a la unidad, a dejar los caminos vedados, las posiciones extremas. El Vicario de Cristo está entre nosotros para mostrarnos los caminos del amor, de la justicia y de la esperanza. Está, junto a nosotros, para enseñarnos que el amor a Dios y al prójimo es el instrumento que abre todas las puertas.

La presencia de Juan Pablo II debe dejarnos un legado: el de la unidad, el que tomemos conciencia de nuestra realidad, de nuestras posibilidades y también de nuestras limitaciones. La estancia de cinco días del sucesor de Pedro tiene que ser el principio de una verdad de la que habremos de cobrar conciencia: toda la Patria precisa del concurso, de la entrega y del servicio de sus hijos; una conciencia que vuelva los ojos a Dios y retome el cumplimiento de sus mandamientos; una conciencia que vea al país como es y, dejando posiciones extrañas, ajenas a su realidad, actúe con pleno conocimiento de los múltiples problemas que no podrán ser solucionados sino por nosotros mismos.

La presencia del Papa Juan Pablo II puede ser decisiva para que iniciemos el camino para vencer la pobreza, el subdesarrollo y el atraso; tiene que ser la escalera segura por la cual ascendamos hasta conseguir el bien común. Esa presencia, debe y puede ser, el medio para ver nuestros valores, sobre todo los que nos impulsan a trabajar, a servir al país y su comunidad; a producir y, finalmente, a salir de la crisis. Dios, en su infinita bondad, nos ayude.

De ustedes, respetuosamente,

Santiago

A MANO ALZADA

Por Rulo Vali



La palabra de Juan Pablo II

Caridad, elemento inspirador de la teología y de vida cristiana

"Veritatem facientes in caritate"
1. Un cordial saludo a vosotros, participando en la asamblea teológico-pastoral, promovida por el Pontificio Instituto de Pastoral de la Universidad Lateranense, en colaboración con Caritas Italiana, y dedicado a reflexionar sobre la caridad como elemento inspirador, tanto de la teología como de la vida cristiana concreta.

Hablar de la caridad significa tocar las raíces profundas del hombre, y al mismo tiempo conectar con el corazón de la fe y de la vida cristiana. Un texto de San Basilio, que figura en el Oficio Divino, lo esclarece estupendamente: "Desde que empieza a existir este ser vivo que llamamos hombre, es depositada en él una fuerza espiritual, a manera de semilla, que encierra en sí misma la fecundidad y la tendencia al amor. Esta fuerza seminal es cultivada diligentemente y nutrida sabiamente en la escuela de los divinos preceptos y así, con la ayuda de Dios, llega a su perfección" (San Basilio, Regla monástica mayor, Respuesta 2, I: PG 31, 908 s.).

Esta capacidad de amar, connatural al hombre, que el Espíritu de Dios eleva y perfecciona, y que es para el cristiano una deuda que no se salda nunca (Rom 13,8), la expresa San Pablo de forma penetrante con las palabras: "Veritatem facientes in caritate" (Ef 4, 15).

Agui está la feliz idea de vuestra asamblea: averiguar la verdad de la caridad para insertarla cada vez más en el tejido del pensamiento y de la praxis cristiana, individual y comunitaria. De este modo la teología, fides quaerens intellectum, ilumina todo el dinamismo de la vida cristiana, desde la caridad, que es la fundamental fuerza animadora.

Fey vida

2. La fe vivida y operante en la caridad se convierte así en un verdadero y propio lugar teológico, al cual es necesario hacer referencia, superando la separación que tal vez se nota entre la reflexión especulativa, preocupada solamente de la clarificación doctrinal, y una teología de la situación práctica carente de fundamento especulativo. En

realidad, esta separación resulta perniciosa, tanto para la teología moral como para la teología especulativa. La caridad que anima, en efecto, la obra de la fe (cf. 1 Tes 1, 3), no solamente es consecuencia práctica de un principio especulativo.

La caridad entra en el mismo contenido de la Revelación de Dios, que es Amor (1 Jn 4,8). Por lo tanto, la Revelación no es sólo un conjunto de palabras-conceptos, sino también un acontecimiento-realidad y un don por el que crecer, en su perfección, es acoger con amor la palabra que Dios da; a lo que sigue el "trabajo de la caridad" (1 Tes 1, 3), que no es otra cosa que la manifestación concreta del mismo contenido de la fe.

Por lo tanto, corresponde a la teología aumentar la inteligencia de la fe, abriendo el camino a una más aguda y rica comprensión de la Revelación del Dios Amor. De este modo, la teología no sólo establece la unidad entre la teoría y la praxis, sino que también elabora metódicamente un planeamiento de fe que respete su orientación esencial para la vida por medio de la caridad. Pídes que per caritatem operatus (Gal 5, 6).

En la medida en la que la teología es consciente de su referencia a la vida de la Iglesia vivida en la caridad, su tarea crítica y hermenéutica queda vigorizada y enriquecida, pues se confina en la preocupación por la objetividad científica y la precisión doctrinal, que son siempre requisitos necesariamente necesarios, sino que, manifestándose en estrecho contacto con el dinamismo vivo de la caridad y en la comunión eclesial, contribuye a abrir los caminos del futuro de la Iglesia, en la que ella permanentemente renueva, aunque conservando siempre su identidad esencial querida por Cristo.

De este modo, una teología atenta al "trabajo de la caridad", se libera del peligro de permanecer prisionera de un inmovilismo conservador, y es cada vez más una "teología dinámica" y abierta, preocupada por preparar el futuro que hay que construir para el mañana de los creyentes, y logrando con la caridad el papel profético en la misma Iglesia y en el mundo, en comunión con la Iglesia y con sus Pastores.

Fines de la educación boliviana

Por Alfredo Morales Espinoza

A las BASES de la educación nacional, el Capítulo I, en su Art. 2º del Código de la Educación Boliviana, agrega cuatro FINALIDADES no cumplidas hasta hoy: la primera finalidad, en lo esencial, dice a la letra: "Formar integralmente al hombre boliviano". El concepto finalista de la formación del hombre boliviano de la revolución de abril responde a la tradicional organización de las escuelas públicas, cuyo principio de "igualdad psíquica y espiritual" ha traído transformada, cuando no se concibe más facultades que la voluntad y la inteligencia, la educación, siguiendo a las dos únicas y opuestas psicologías (voluntarista e intelectualista), pensó posible la formación INTEGRAL del hombre. Pero no se llegó a los resultados deseados, formando en el mejor de los casos, al hombre INDIVIDUAL. Aunque se hablaba de la formación equitativa de CURIOSO y del ALMA, en el llamado "hombre entero" o "persona absoluta" de Scheler, se hizo evidente que los hechos no avanzaron al ritmo de las declaraciones teóricas. La posición anterior, sin embargo, fue enmendada tan pronto se comprendió que el hombre es un ser eminentemente "social". Comprensión que no llegó a los redactores del Código de la Educación. A partir de este momento ya no se pensó que el hombre es un ser acabado e independiente, sino parte integrante de un mundo mayor: la Sociedad. Has los abandonados del movimiento individualista de nuestro tiempo, incluyendo a Heidegger -no obstante de afirmar

"que lo esencial al hombre se da en su misinidad", no pueden menos que reconocer la relación del hombre con las cosas y con los hombres. El problema, en consecuencia, es la sobre el elemento central del proceso: pregunta sobre esa CONEXIÓN y el valor de los elementos en razón de los otros. El problema que se plantea en este punto, y que se base y razón de todo señalamiento de FINES Y OBJETIVOS, es el referente a la "relación" que se dan educación y realidad concreta. El problema del hombre es el problema de su "esencia", o de su realidad concreta? Respuesta ausente en la concepción revolucionaria de abril.

La segunda finalidad del Art. que seguimos dice: "Defender y fortalecer los valores biológicos del pueblo", promoviendo su vida sana por la buena nutrición, la atención higiénica y sanitaria, etc.. El mejoramiento de la salud del pueblo comprende una enseñanza organizada en base a un Programa Escolar de Salud Pública, así como las relaciones existentes entre el Ministerio de Salud y el Previsión Social con las instituciones educativas. Lo que uno encuentra, en este caso, es que ni el sóto ni el desván están donde uno espera encontrarlos. La elevación del nivel de vida de los estudiantes y del pueblo son incongruentes y no puede hacerse más de lo circunscrito.

La tercera finalidad se refiere a la "formación del individuo en una escuela ideal-práctica, para conformar una ciudadanía democrática, solidaria con el ideal de progreso, el trabajo productivo, etc., etc.. Cabe señalar que se trata de un reconocimiento profundo de la escala de "valores". Sin embargo, como ésta no se puede conseguir por la sola instrucción, la clave está en la vida misma. La situación vi-

vida, no obstante, es la que da realidad a la escuela, la discordia política se refleja en la escuela, como se refleja el peculado, la calumnia y las bajas pasiones que emanan de todas partes. Como la escuela depende de la sociedad, es ésta la que da realidad a aquella.

La cuarta finalidad trata de la incorporación a la vida nacional a las grandes mayorías campesinas, con pleno goce de sus derechos y deberes, a través de la alfabetización en gran escala y de una educación básica. Esta finalidad, como otras, es desmentida por la existencia de millones de analfeos y niños en edad escolar que deambulan sin esperanza de incorporarse a la cultura letrada. El concepto finalista de los reformadores de abril terminó con toda esperanza de las mayorías campesinas. Sólo han tardado en la aparición de las zonas marginales de las grandes ciudades, el abandono del campo y su secuela de problemas económicos-sociales.

La quinta y sexta finalidades concurren a señalar la acción solidaria de obreros y campesinos para consolidar la independencia económica de Bolivia. La redundancia de propósitos de independencia económica de los reformadores de abril, que soñaron con la segunda independencia de Bolivia, ha frustrado sus efectos, para hacer más DEPENDIENTE económicamente. Las demás finalidades que giran entre la dignificación del campesino, la educación de las masas trabajadoras y la vigerización del sentimiento de bolivianidad, han dado lugar a lo que en psicología se ha venido en llamar "el endurecimiento de las categorías"; es decir, aquello que ya no podemos entender en la mente, o en las situaciones como son en realidad. Verlas como son y nada más.

Cartas a PRESENCIA

La visita del Papa

Señor Director:

La visita a Bolivia de Su Santidad Juan Pablo II, marca un motivo de unión y de espíritu solidario entre los bolivianos que, ante su presencia, tienen que reflexionar y reafirmar su espíritu cristiano, a fin de que nuestra nación, aún dentro de las incomprendiones humanas, no se vea enfrentada con nuevos conflictos sociales o enfrentamientos políticos. Es hora de que la solidaridad entre los hombres tenga su manifestación mediante la conducta personal y el recíproco respeto que debe primar en toda sociedad que desea una veraz convivencia civilizada.

tenga cabida en ninguna de las actividades de nuestro pueblo. Que los gobernados aprendan a respetar el principio de autoridad, que los gobernantes muestren sensibilidad por las necesidades del pueblo y de sus instituciones representativas, que el comerciante provea al consumidor de los artículos esenciales sin dar paso a la especulación y al agio. Que se erradique toda actitud de presión, como huelgas de hambre y otras manifestaciones que conduzcan a la violencia y al enfrentamiento entre bolivianos.

Las palabras del Santo Padre, al pisar tierra boliviana, sirvan para recibir esas reflexiones como un mandato evangélico destinado a la purificación de los espíritus, a fin de conseguir un nuevo orden de cosas, disciplina, orden y trabajo.

Jorge Arancibia
Horacio Rodríguez

Noriega, habilitado como civil, sería candidato de la oposición en Panamá

PORARY MOLEON
WASHINGTON, 9 (AP). El general Manuel Antonio Noriega, al retirarse de las Fuerzas Armadas de Panamá para lanzar su candidatura civil a la presidencia de ese país, según figuras de la oposición que se encuentran aquí procurando su pronta salida al exilio.

Algunos de los líderes de la oposición señalan que su habilidad de presentarse como un David ante el Goliath del norte y el devastador efecto que están teniendo en la clase media las (sanciones) económicas pueden facilitar su ascenso a la presidencia", dice el periódico The Washington Times después de conversar con ellos durante el fin de semana.

El exembajador Gabriel Lewis Gálindo dijo al periódico que si bien tiene confianza en las negociaciones que adelanta el gobierno del presidente Ronald Reagan para solucionar "los problemas bilaterales... la oposición debe ser parte en las conversaciones sobre el futuro del país".

Gálindo dijo que estas conversaciones deben incluir:

- La destitución de Noriega como comandante de las Fuerzas Armadas y su futuro. La oposición ha demandado categóricamente que se le destierre.
- El futuro rol de las fuerzas, al cual la constitución actual les asigna un rol en la vida civil.

-La organización de un gobierno de transición. Al destituir al presidente Eric Delvalle la Asamblea Nacional controlada por los partidarios de Noriega designó como presidente interino a Manuel Solís Palma.

Las modalidades de la organización de las elecciones fijadas esa fecha podría anticiparse como parte de un acuerdo nacional.

El Times dice: "Noriega ha rechazado la idea de negociar su futuro con funcionarios norteamericanos, y diversas fuentes insistían que pudiera lanzar su candidatura presidencial en un desafío adicional a los Estados Unidos".

Roberto Brenes, otro de los líderes de la llamada Cruzada Cívica, que agrupa a unas 200 entidades de oposición, dijo que "Noriega jugará con las negociaciones pero nunca dejará el poder".

Brenes, que es un economista profesional, dijo que si bien Noriega "tiene problemas (económicos) a largo plazo, Noriega ha hecho una buena gestión en la estabilización de la crisis inmediata".

El gobierno dispone de los 60 millones de dólares mensuales que requiere el pago de los funcionarios públicos, agregó. El gobierno puede obtener 37 millones en entradas de los servicios públicos y 30 millones por concepto de impuestos", según Brenes.

Elecciones en EE.UU. La sombra de Noriega se cierne sobre la campaña del candidato George Bush

WASHINGTON, 9 (EFE). La sombra del general Manuel Antonio Noriega, al que Estados Unidos acusa de narcotráfico y otros delitos, se cierne sobre la campaña del candidato republicano a la Casa Blanca, el actual vicepresidente George Bush.

Obligado a actuar a la defensiva por ciertas informaciones periodísticas sobre lo que sabía o ignoraba de la presunta vinculación del hombre fuerte panameño con el "Cartel de Medellín" (Colombia), Bush puede verse perjudicado en su carrera hacia la Casa Blanca tanto si admite que estaba al corriente como si, como ha hecho ahora, lo niega categóricamente.

"Si no lo sabía (las supuestas actividades ilegales del General Noriega), en cierto sentido resulta casi tan preocupante como si hubiese estado al tanto, afirmó el domingo el Presidente del Comité sobre Latinoamérica del Senado Estadounidense, demócrata Christopher Dodd, en una entrevista para la televisión.

Dodd se refería a una información del diario The New York Times

según la cual el entonces embajador norteamericano en Panamá, Edward Everett Briggs, había comunicado al Vicepresidente las sospechas existentes sobre Noriega en una entrevista celebrada en 1985.

El propio Briggs, actualmente embajador en Honduras, negó el domingo haber informado a Bush de la supuesta vinculación de Noriega con el narcotráfico o el lavado de dinero de esa procedencia en Panamá, porque "entonces no teníamos pruebas concretas de esas actividades".

Briggs dijo que no anotó el contenido de la conversación con Bush, pero supone que ambos hablaron del asesinato de Hugo Spadafora, político crítico del General Noriega, y las circunstancias que llevaron a la expulsión por el general del Presidente del país, Nicolás Ardito Barletta.

Los rivales demócratas de Bush en la lucha por la presidencia, Jesse Jackson y Michael Dukakis, acusan a Bush de saber más de lo que admite y es seguro que seguirán explotando el tema en las semanas que quedan hasta las elecciones de noviembre.

Once rehenes fueron liberados por la guerrilla en Colombia

POR JAVIER BAENA
BOGOTÁ, 9 (AP). El Ejército de Liberación Nacional (ELN), guerrilla marxista, liberó hoy a once rehenes, un consúl alemán, dos funcionarios comerciales suizos, un diplomático francés, una trabajadora social sueca y seis periodistas, incluyendo al mexicano Raymundo Riva, informó la policía.

La liberación de los rehenes se produjo en dos operaciones casi simultáneas en Medellín, la segunda ciudad del país, al norte, y en Bogotá, la capital colombiana.

Los guerrilleros dejaron sanos y salvos a sus rehenes con un mensaje oral para el gobierno colombiano: la guerra contra la industria petrolera será intensificada si no se procede a la nacionalización y a la expulsión de las compañías extranjeras, dijo el periodista colombiano Gloria Cecilia Gómez, una de las rehenes liberadas hoy.

Los primeros liberados fueron el consúl honorario de Alemania Federal en Medellín, Helmut Luecke, y los periodistas Guillermo Vallejo, de la cadena radial Folclor, y Carlos Espinosa, camarógrafo de televisión.

Posteriormente en Bogotá fueron dejados libres los funcionarios suizos Richard Aufde-

Cinco grandes desafíos esperan a Borja como presidente del Ecuador

QUITO, 9 (AP). Rodrigo Borja, al asumir la presidencia del país en agosto próximo, deberá enfrentar cinco grandes problemas socio-económicos fijados por el propio futuro gobernante, los que van desde el desempleo a la deuda externa.

Borja, del Partido Izquierda Democrática, socialdemócrata, reunió hasta hoy 1.762.588 votos (46,3 por ciento) contra 1.572.481 votos (41,3 por ciento) de Abdala Bucaram, su rival en la segunda ronda por la Presidencia.

De acuerdo a los últimos cómputos de las juntas electorales del país, en los comicios de ayer votaron 3,8 millones de electores.

Hubo 424.909 sufragios anulados y 44.493 en blanco.

Borja debe asumir el gobierno el 10 de agosto próximo en reemplazo del presidente Leon Febres Cordero, de centro-derecha.

El político, abogado de 52 años, consiguió la victoria en su tercer intento por llegar a la Presidencia luego de fracasos en 1978 y 1984.

En una rueda de prensa con correspondientes extranjeros en la víspera de los comicios, Borja dijo que un estudio sobre la situación nacional lo había llevado a determinar que cinco son los principales problemas socio-económicos a los que debería hacerles frente como Presidente.

Dijo que tales problemas son: el desempleo, que llega actualmente al 62 por ciento, incluyendo el sub-em-



CONGRATULADO. El candidato presidencial de la Izquierda Democrática Rodrigo Borja es felicitado por sus partidarios al saberse el resultado de las elecciones que lo reconocen como presidente electo de Ecuador (Quito, Ecuador Radiofoto AP).

pleo, la inflación, con un 43,3 por ciento anual; la deuda externa de 9.168 millones de dólares; el déficit fiscal, y una "injusta distribución de la riqueza".

Durante la campaña presidencial anunció para su primer año de gobierno la creación de 45.000 empleos, y para contener la inflación indicó que buscará una reorientación global del sistema económico, con control de los precios, del tipo de cambio y de las tasas de interés.

En cuanto a la deuda externa, que calcula se elevará a 11.800 millones de dólares para fines del año, dijo que es "impagable" y que debe buscarse una solución multilateral al problema.

También anticipó una modificación del actual modelo económico neo-liberal de Febres Cordero con el estado en un papel supervisor de la actividad privada, pero desechó las estatizaciones o nacionalizaciones.

En la rueda de prensa, con los correspondientes se le preguntó sobre la oposición política, a la que calificó como "comunistas" por su oposición partidista.

65 muertos y 150 heridos Continúa la lucha, cuerpo a cuerpo, por control de suburbios de Beirut

En la Argentina Suárez Masón será juzgado por violación a los derechos humanos

BUENOS AIRES, 9 (EFE). El ex general argentino Carlos Suárez Masón, que fue deportado por Estados Unidos, llegó hoy a Buenos Aires donde será juzgado por violaciones a los derechos humanos, cometidas durante el último régimen militar argentino.

Con grandes medidas de seguridad, Suárez Masón, ex jefe del I Cuerpo de Ejército terrestre argentino, fue trasladado al departamento central de la Policía Federal.

Suárez Masón, dado de baja del ejército por negarse a declarar ante la justicia en 1984, deberá responder a los cargos de asesinato de 39 presos políticos del último régimen militar y falsificación de pasaporte, durante un juicio oral y público que se llevará a cabo en fecha que señalarán los tribunales bonaerenses.

Portavoces judiciales calcularon que durante la gestión de Suárez Masón al frente del I Cuerpo de Ejército, entre 1976 y 1979, unas 5.000 personas murieron en Buenos Aires y sus alrededores, a manos de grupos paramilitares bajo las órdenes del ex jefe militar.

Regan hace estas revelaciones en sus memorias tituladas "para la historia" y de las que la revista "Time" publica hoy amplios extractos.

Nancy Regan, que jugó un papel clave en la forzada dimisión de Regan como jefe de gabinete en febrero de 1987, se considera así misma como "el alter ego" del presidente "no sólo en el aspecto conyugal sino también en lo político y oficial", afirma Regan, quien recibió un millón de dólares como anticipo por su libro y fue ministro del tesoro en el primer mandato de Regan.

BEIRUT, 9 (AP). Los milicianos musulmanes de los ortodoxos praitines luchaban hoy cuerpo a cuerpo, con morteros y tanques en los suburbios sureños a pesar de una advertencia Siria de que la masacre de 4 días debía terminar.

La policía dijo que hoy fueron muertos 65 personas y 150 resultaron heridas. La cifra completa de víctimas ascendió a 154 muertos y 367 heridos, desde que el viernes estalló la lucha entre el grupo Progreso Esperanza (Amal) y el Partido de Dios (HISBOLA).

La batalla por el control de los suburbios en que viven aproximadamente 250.000 shiitas también acrecentó los temores por la suerte de 18 extranjeros secuestrados que, según se cree, en su mayor parte están en el conflicto étnico de 40 kilómetros cuadrados.

Entre las víctimas había tres milicianos de esperanza muertos a hachazos, según una fuente de la milicia que culpó al Partido de Dios. Sus cadáveres fueron llevados al hospital de la Universidad norteamericana de Beirut, donde los funcionarios dijeron que tenían su capacidad colmada.

El brigadier general Shazi Kenaan, jefe de la inteligencia militar siria en el Líbano, dijo que advirtió a ambas facciones de que debían poner fin a la lucha.

Europa Occidental acoge de buen grado la reelección de Mitterrand

LONDRES, 9 (AP). La reelección para un segundo mandato de siete años del presidente de Francia, Francois Mitterrand, ha sido bien acogida en Europa Occidental, donde algunos diarios expresan su alivio de que el primer ministro Jacques Chirac hubiese perdido la contienda electoral.

Los comentaristas anticipan un clima de incertidumbre en Francia debido a que estará regida por un presidente socialista con un parlamento dominado por la derecha, pero felicitan a Mitterrand por desarrollar una astuta campaña al tiempo que censuran las tácticas de Chirac.

Las felicitaciones a Mitterrand que afluyeron de todo el mundo y pasan por encima de diferencias ideológicas expresan la convicción de que la amistad con Francia será reforzada.

El canciller alemán occidental, Helmut Kohl, aspira a continuar la cooperación franco-alemana, mientras que su partido Demócrata Cristiano de

tendencia conservadora dice en una declaración: "La demostrada combinación de orientación epeca entre Kohl y Mitterrand podrá continuar trabajo de éxito en el futuro".

El canciller socialista de Austria, Franz Vranitzky, expresó su satisfacción por el fracaso de Chirac y elogió la "política moderada y de equilibrio" de Mitterrand, mientras que su colega griego Andreas Papandreu, dijo que su gobierno fortalecerá las relaciones entre los dos países.

Algunos diarios conservadores, si bien se niegan ideológicamente al socialismo de Mitterrand, acogen de buen grado su reelección.

Aun cuando el triunfo del señor Mitterrand merece más que dos vitores, es difícil verter chas lágrimas de tristeza por la derrota de Chirac, dice el diario conservador de Londres The Times.

EL CLUB DE LA UNION ARABE

Saluda a

S.S. JUAN PABLO II

y al adherirse al jubilo del pueblo boliviano le desea una feliz permanencia.

La Paz, Mayo 10 de 1988.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CODETAR

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO.-

(I.A.B.)

CONCURSO POR INVITACION Nº 05/88

PROVISION DE UNA CENTRIFUGA PARA SEPARAR LEVADURA EN DESTILERIA

COMUNICADO

SE COMUNICA A LAS FIRMAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPOSTAS PARA LA PROVISION DE:

UNA CENTRIFUGA PARA SEPARAR LEVADURA EN DESTILERIA

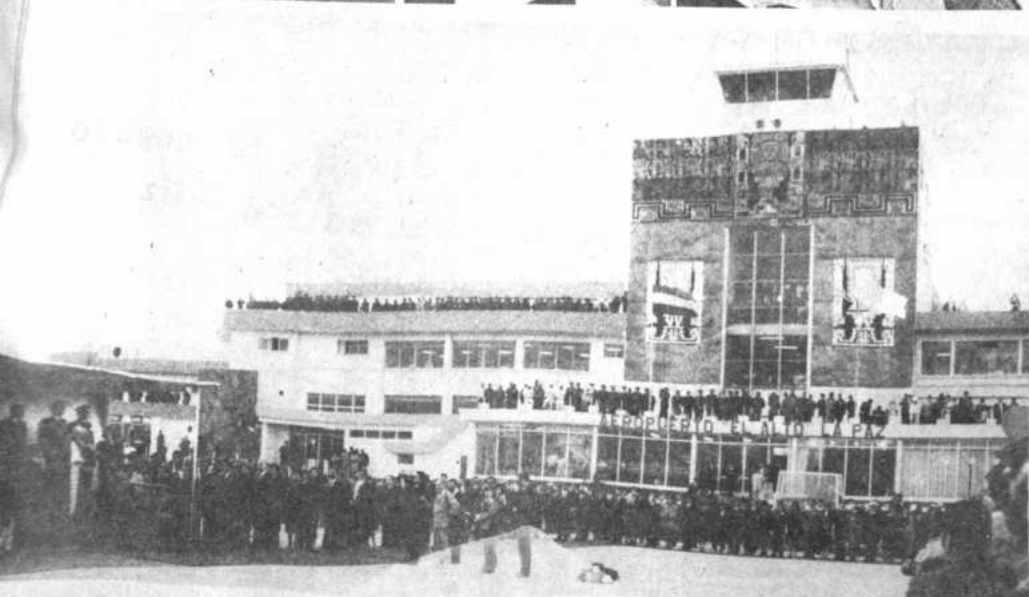
QUE, A SOLICITUD DE VARIAS FIRMAS SE AMPLIO EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSTAS HASTA HORAS 16 DEL DIA MARTES 17 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO, EN LA OFICINA DE SECRETARIA GENERAL DE I.A.B. EN LA CIUDAD DE TARIJA UBICADA EN CALLE COLON Nº 0834.

BERMEJO, MAYO DE 1988

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.



El Papa ya está entre los bolivianos



El pueblo se volcó a las calles para saludar al Papa Juan Pablo

Campanas tocaron a rebato.- Un cordón humano presenció el paso del Pontífice.- Sembrador de la paz, siébrala en Bolivia.- Los estribillos se olvidaron por la emoción.- Pañuelos y flores blancas saludaron al Papa.

Tras el saludo oficial y un beso dado por el Papa a una niña, las bandas del ejército ejecutaron el himno del Vaticano y, luego, el de Bolivia, en medio de las 21 salvas de artillería en homenaje al ilustre visitante.

A nombre del gobierno y pueblo, el presidente Víctor Paz Estenssoro dio la bienvenida al Jefe de la Iglesia Católica: "Vuestra Santidad llega en un tiempo en que Bolivia está sufriendo amargas pruebas que pueden templar su espíritu o tal vez llevarla hacia un marasmo de esperanzas".

El mandatario boliviano puso énfasis en los problemas sociales y económicos que confronta el pueblo y en el "dolor de gobernantes" de no poder avanzar con mayor celeridad "para proteger a los más necesitados".

Juan Pablo II fue declarado huésped ilustre de "Nuestra señora de La Paz" por la Alcaldía y recibió las llaves de la ciudad de manos de Raúl Salas y Luis Vázquez, alcaldes de las ciudades de La Paz y El Alto, respectivamente.

JUAN PABLO SE DIRIGE AL PUEBLO

Tras cumplir el acto protocolar, Juan Pablo II

envió su primer saludo al pueblo boliviano: "Puedo decirles, con toda sinceridad, que visitar Bolivia era un deseo largamente acariciado por mí", dijo el Santo Padre.

El mensaje, transmitido por cadenas de radio y televisión, fue recibido en millares de hogares bolivianos, y llegó por los receptores hasta una fervorosa multitud que se apostó a lo largo de los 17 kilómetros entre la autopista, las avenidas Montes, Mariscal de Santa Cruz y Arce.

El Papa destacó los valores culturales y éticos del pueblo boliviano y expresó su "homenaje y profundo respeto" a nuestra diversidad cultural.

"El Papa conoce también vuestro profundo sentido religioso y vuestra adhesión a la fe cristiana. Le es también conocido vuestro coraje para dominar una naturaleza áspera y rígida, vuestra indomable fortaleza ante los infortunios, vuestro esfuerzo para superar el delicado momento de vuestros graves problemas actuales. Y conoce, asimismo, vuestro profundo humanismo, sentido de solidaridad, amor a la hospitalidad y aprecio a la amistad. Por ello vengo a alentarnos en ese fatigoso camino, para que no perdáis la esperanza de conseguir las ansiadas metas mejores".

La multitud que lo esperaba desde tempranas horas de la tarde en el Aeropuerto, ovacionó al Pontífice y agitó pañuelos blancos y banderas amarillas y blancas, colores de la enseña oficial del Vaticano.

El Papa dijo: "Van a ser cinco días entre vosotros, compartiendo vuestras aspiraciones y viendo de cerca las dificultades de este querido país, golpeado por la pobreza, la falta de un mayor desarrollo y recursos, la insolidaridad y la injusticia. Dios también para considerar las bases religiosas y éticas que deben fundar todo compromiso de elevación como personas y

como pueblo, con el propio esfuerzo y con la solidaridad de los demás".

Tras el discurso, que duró nueve minutos, Juan Pablo subió al "papamóvil", traído desde Perú, en el que recorrió los 17 kilómetros desde el Aeropuerto de "El Alto" hasta la Nunciatura Apostólica, en la zona de San Jorge, en medio de un cordón humano que esperó anhelante durante cuatro horas.

El total de 20.000 efectivos de la policía, la policía militar (PM) y el ejército controlaron el recorrido, mientras la guardia papal, formada por 2.000 católicos de colegios, vestidos con los colores del Vaticano, formó una cadena amarilla y blanca.

LOS COLMADOS

El pueblo boliviano hizo un alto en su labor cotidiana de vendedor ambulante, artesano, desempleado, obrero, maestro, estudiante, intelectual, ama de casa y empleada doméstica, para volcarse a las calles. Desde las lavanderías de los barrios pobres que circundan la ciudad bajó la gente hasta la autopista. No hubo lugar vago en el impresionante cordón humano que siguió la caprichosa topografía de la ciudad.

La visita fue esperada por los bolivianos durante un año y cuatro meses, desde enero de 1987, cuando los obispos anunciaron la visita del Papa y afirmaron que "con el deber de todos los cristianos sembradores de paz, justicia, esperanza y amor a nuestra realidad", lema adoptado en el himno que acompañará al Papa en su recorrido por las seis ciudades bolivianas: La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y Trinidad.

Las calles de La Paz amanecieron hoy engalanadas con banderas amarillas y blancas, con las rojas y la tricolor boliviana. Desde los edificios públicos se colgaron banderas del Vaticano y enormes carteles con el retrato del Santo Padre.

Miles de personas de la ciudad de El Alto -que emigraron en busca de un nuevo futuro, desde los Valles y las ciudades próximas, relocalizados y obreros de las villas- saludaron al Papa.

Pablo Segundo, te quiere todo el mundo", que se ejercitaron por varios horas, no se escuchan y la multitud sólo atina a aplaudir: "Nos emocionamos y no pudimos cantar", dijo un estudiante.

En octubre de 1987, los obispos bolivianos habían dicho: "Nunca como ahora, Bolivia atraviesa una de las crisis peores de su acontecer secular. El pueblo está consciente de las injusticias que genera el pecado y las sufre dolorosamente. Requiere una voz que aliente su esperanza: tiene hambre de Dios".

Y el pueblo lo demostró a lo largo de todo el trayecto, esperanzado en encontrar sosiego a sus penurias y frustraciones, y respuesta a su lucha diaria por sobrevivir.

Desde los edificios de la Av. Mariscal Santa Cruz y el Prado se echaron mixturas y serpentinas, mientras frente a la Universidad Mayor de San Andrés la policía apuntaba hacia las aulas vacías.

En la Av. Arce, las ventanas se abrieron para dejar caer una lluvia de flores blancas.

A las 12 Hrs. el Papa ingresó por la Av. Arce, en medio del bullicio de la gente y una redoblada guardia de la policía militar.

CON LOS OBISPOS

El Papa llegó a la Nunciatura a las 19:35 Hrs.; frente a la puerta se llevó las manos a los ojos, conmovido por la multitud que se paró y antes de bajar del papamóvil saludó a los vecinos, y a las religiosas que lo esperaban en la sede de la representación del Vaticano.

Luego, el Papa dio la mano a la escolta de motociclistas, vestidos con uniforme blanco.

La comitiva del Papa llegó en cuatro vehículos y dos omnibuses en los que iban los obispos bolivianos y otros representantes de la Iglesia.

Desde la Nunciatura, el Papa dio un breve mensaje a los periodistas bolivianos que recuerdan su día.

Poco antes de la reunión con los obispos bolivianos, el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Julio Terrazas, advirtió el cansancio de Pontífice y resumió la presentación oral de su discurso, dando énfasis a la situación social y económica que enfrenta nuestro país y que ha obligado a miles de bolivianos a vivir en una "degradante miseria e inhumana desocupación".



Juan Pablo II, hoy en la Cena del Señor

Como una de las mayores manifestaciones de su misión pastoral, el Vicario de Cristo en la Tierra, el Papa Juan Pablo II, celebrará, hoy, en el campus papal de El Alto, la Santa Misa; es decir, la Cena del Señor. El impartirá bendiciones al pueblo pacheño, y junto a miembros del episcopado boliviano y a sacerdotes y religiosos, dará la Santa Comunión.

Es la forma más eficaz que tiene de unirse a todos nosotros, porque en la Eucaristía se realiza especialmente esa misteriosa unidad de todos los cristianos que forman el cuerpo de Cristo, puesto que en este sacramento es donde Cristo está presente. Está en la forma del pan y del vino consagrados, es decir, se entrega como alimento. Al recibir el cuerpo de Cristo nos unimos íntimamente con Él y entre nosotros.

La Eucaristía es de vital importancia para el hombre, es su unión con Dios y su unidad con los hermanos; quien sólo dice adorar a Dios y desprecia a su prójimo, no se une a Dios ni es digno de Él ni menos de sus hermanos. Quien ama efectivamente a Dios debe amar a su prójimo. El Papa, pues, en cada viaje pastoral muestra a todos los pueblos la necesidad de estar unidos a Dios a través de estarlo a todos los hombres; amar a Dios amando al prójimo; sentir a Dios sirviendo a los hermanos. Nadie puede perdonar a Dios si no sabe perdonar, y si no sabe pedir perdón a quienes ofende o lastima. La Eucaristía que celebrará hoy Juan Pablo II es una reconciliación del pueblo boliviano con

Dios y un abrazo fraterno a todos los hermanos bolivianos.

No basta asistirla pasivamente, a la Eucaristía y a la comunión de cualquier manera la comunión. Los sacramentos no tienen el efecto de "varitas mágicas" y requieren plena, consciente, sincera y responsable participación con quienes celebran, escuchando y orando.

La Eucaristía es la reunión importante para el cristiano. Se encuentra con Jesús, con su padre, con el misterio de su Pasión, Muerte y, a la vez, celebra su Resurrección. La Eucaristía es el punto de reunión con los hermanos, con quienes se constituye el pueblo de Dios. El Papa, los obispos y los sacerdotes son los ministros que nos acercan a Dios, hacen partícipes de la Vida de Cristo y nos muestran su camino.

El Papa nos invita a la Eucaristía, a esa unión con Dios, pero, fundamentalmente nos invita a la unidad entre todos nosotros. Quien sabe que los bolivianos sufrimos una gran carencia, la del amor, la del amor que es la fraternidad, los invitamos a que, en cada Eucaristía, pongamos de nuestra parte para superar la negatividad que nos rodea. La Eucaristía de hoy es una de las siguientes de esta serie que renegociamos de lo malo, de lo que nos daña, en un haz de todos, seamos uno con Cristo en todos nuestros hermanos.

Sin embargo, cercanos a Jesús, el Papa, seguros de que después de nosotros sentiremos cercanos a nuestros hermanos. (AMV)

300 niños le darán serenata al Santo Padre.- Programa para hoy

A partir de las 7.30 horas de la mañana, el Santo Padre cumplirá una serie de actuaciones. A esa hora, más de 300 niños, huerfanos de hogares dependientes de la Junta Nacional de Solidaridad Social, le brindarán una serenata matutina al Santo Padre en la residencia de la Nunciatura Apostólica de esta ciudad.

Las organizaciones, informaron que niños de 7 a 19 años de edad de ambos sexos -entranarán aires nacionales y canciones internacionales alusivas a la paz, al amor y la fraternidad universales, todos ellos vestidos con trajes típicos de nuestro país y acompañados de instrumentos autóctonos.

Las demás actividades serán las siguientes:

Horas 08.00 Encuentro ecuménico con representantes de la comunidad hebrea.

Horas 08.30 Encuentro con el Cuerpo Diplomático, donde pronunciará un discurso.

Horas 09.15 Breve descanso.

Horas 09.30 Traslado en coche cerrado a El Alto (17 kilómetros)

Horas 10.15 Llegada a la Sacristía.

Horas 10.15 Santa Misa (Homilía)

Horas 13.00 Traslado en coche cerrado a la Nunciatura

Horas 13.30 Llegada a la Nunciatura Apostólica, almuerzo en privado y descanso.

Horas 14.30 Audiencia Privada

Horas 16.00 Traslado en Papamóvil al Palacio Presidencial

Horas 16.15 Visita al Presidente de la República y a los miembros del gobierno nacional, donde pronunciará un discurso.

Horas 17.15 Traslado a la Catedral

Horas 17.30 Encuentro con las religiosas y comisión Pro Visita del Papa donde pronunciará otro discurso

Horas 18.30 Traslado en coche cerrado al aeropuerto de El Alto

Horas 19.00 Llegada al aeropuerto de El Alto.

Horas 19.15 Salida en avión 747-100 hacia Cochabamba.

Horas 19.50 Llegada al aeropuerto de Cochabamba.

Horas 20.00 Traslado en Papamóvil a San Francisco (6 kilómetros)

Horas 20.30 Llegada a San Francisco.

Opinión de personalidades en torno a llegada del Santo Padre

EMBAJADOR DE LA URSS

El embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas dijo: Es un acontecimiento histórico para el pueblo boliviano y su llegada permitirá extender la justicia a todos los bolivianos.

REPRESENTANTE DE LAS NACIONES UNIDAS

El representante de la ONU en el país, Timothy Painter, expresó: Fue una ceremonia emotiva y una muestra del reconocimiento del pueblo al Santo Padre.

MINISTRO DE EDUCACIÓN

Enrique Ipiña señaló: En la sencillez del Papa se advierte una gran fuerza. Veo que la visita del Santo Padre servirá para reconstruir nuestra moral. En definitiva, es un acontecimiento que, en nuestro país, podremos ver por una sola vez.

MINISTRO DE INFORMACIONES

Herman Antelo indicó: Creo que la visita del Santo Padre es una inyección de fuerza al pueblo boliviano. Me siento muy emocionado.

JEFE DEL MIR

El jefe del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Jaime Paz Zamora, afirmó: En verdad, tengo una extraordinaria impresión por la presencia de Su Santidad en Bolivia. Este acontecimiento debe ser el inicio de la verdadera concertación nacional.

JEFE DE SEGURIDAD DEL AEROPUERTO

El jefe de Seguridad Aeroportuario, Federico Agramont, expresó un acontecimiento histórico para todos los bolivianos.

Luego, lamentó que ya faltado coordinar entre la seguridad de nuestro país y la seguridad del Papa, ya que por haber sido informado oportunamente, sobre credenciales y los lugares reservados para la prensa, tuvieron algunas dificultades de ubicación.

Sin embargo, no hubo problemas de seguridad naturalizada por los asistentes a recibir al Papa, agregó.



ESPERANZA Y FE. Pasa el papamóvil que transporta a Juan Pablo II, rostros de la gente cambian notoriamente. Una niña agita una bandera por horas de la gente saludada con la mano mientras otros niños esperan por horas el paso de la caravana, son sorprendidos por el ruido del papamóvil. Una anciana agita su mano para saludar al Papa y su rostro de



En el barrio de Munaypata, alrededor de 30.000 trabajadores, mujeres y niños, soportaron el intenso frío para verlo pasar, junto con los sacerdotes y las parroquias pobres que acompañaron a sus feligreses.

A las 18:35, la Portada agita pañuelos blancos; ambos lados de la autopista están colmados de pobladores de Alto Lima, 16 de julio, Ingavi y Tahuantinsuyu.

En Pura Pura, los vecinos se ponen de pie y levantan las manos para saludar al Papa.

SEMBRADOR DE JUSTICIA

En las inmediaciones de la autopista y de la Av. Montes, una barra escolar integrada por varios colegios, agita pompones rojos, verdes y amarillos, y amarillos y blancos.

Un cartel reza: "Sembrador de justicia, siébrala en Bolivia".

Cuando el papamóvil pasa por la avenida Montes, los estribillos: "Juan

Primer beso que el Papa recibió fue de una niña

El primer beso que Juan Pablo II recibió en suelo boliviano fue el de una niña de cuatro años, que se encontraba cerca del palco oficial. La pequeña, silenciosamente, se escapó del grupo de niños que esperaba a Su Santidad, cerca de la escalinata, y se acercó sigilosamente al Papa para besarle.

Su Santidad tuvo que inclinarse para recibir el beso, porque la niña apenas si le llegaba un poco más arriba de la rodilla.

La muestra de cariño fue luego de que el presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, saludó a Su Santidad, antes de que subiera al palco oficial.

La niña, vestida de color rosa y blanco, caminó entre las piernas de algunos adultos y levantó su rostro. Su ademán no fue rechazado sino que, en muestra de aprecio, el Sumo Pontífice le habló y le acarició la cabeza.

Sin embargo, este beso no fue el primero que dio el Papa: momentos antes había besado suelo boliviano.

Bienvenida de la Conferencia Episcopal Boliviana

Gracias a Dios por este momento de paz con quien es portador de esperanza

Mons. Julio Terrazas S., Obispo de Oruro y Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, dijo en sus palabras de bienvenida al Papa Juan Pablo II: "Gracias a Dios por bendecirnos con este momento de paz y de expresión de nuestra fe con quien es portador de Esperanza, sembrador de Justicia y Hermano Mayor en la responsabilidad de guiar al Pueblo de Dios que camina entre las persecuciones del mundo y los consuelos de Dios".

La bienvenida fue dada durante la reunión del Santo Padre con los Obispos de Bolivia, ocurrida ayer a horas 20.00 en la Nunciatura Apostólica.

Las palabras de bienvenida de Mons. Terrazas al Mensajero de la Paz fueron las siguientes:

Santo Padre:

A nombre de todos mis hermanos Obispos de Bolivia y de todo el pueblo creyente que peregrina en nuestra patria, quiero expresar la profunda alegría y la fuerte emoción que sentimos al tenerle ya en medio de nosotros.

Queremos celebrar este signo de comunión eclesial al calor de la intimidad fraterna y familiar de los hijos de Dios congregados en torno al Obispo de Roma y Pastor Universal de la Iglesia. Gracias a Dios por bendecirnos con este momento de paz y de expresión de nuestra fe con quien es portador de Esperanza, sembrador de Justicia y Hermano Mayor en la responsabilidad de guiar al Pueblo de Dios que camina entre las persecuciones del mundo y los consuelos de Dios" (L.G.8).

Beatísimo Padre: la Iglesia de Cristo, de la que somos indignos servidores, ha estado y está presente en el pueblo boliviano que nos desalta siempre de manera nueva y exigente:

con su cultura rica y variada, como ricos y variados son grupos étnicos, constantemente

marginados y con pocas perspectivas de soluciones audaces a su atraso y postración;

con su sufrimiento secular, que hoy se hace grito tumultuoso en la garganta de hombres y mujeres: ancianos y adultos, jóvenes y niños, a causa de la "estructura de pecado que obscurce los signos del Reino" (Mensaje, CEB-87) y de la situación de injusticia que sume a miles de hermanos en una degradante miseria e inhumana desocupación. A todo ello se añaden otros males como la delincuencia, la inmoralidad, el narcotráfico y otras tantas calamidades sociales que se constituyen en un azote devastador del ser mismo de nuestro pueblo;

con una gran pobreza a nuestros, pero también con una gran esperanza en su corazón y una sed insaciable de justicia; con muchos avances y retrocesos en su historia, pero con una constante e insobornable voluntad colectiva para plasmar su vocación integral, su autodeterminación como pueblo y su vocación para sentar las bases de una "sociedad más justa, fraterna e igualitaria" (P. 1306).

Papa Juan Pablo II

Que el favor divino acompañe a todos los obispos de Bolivia

"Ser sembradores de justicia supone defender y promover sus postulados a todos los niveles y, a la vez, denunciar sus violaciones como algo contrario al evangelio y a la dignidad de la persona. Supone también denunciar los métodos injustos que procedan de los poderosos, así como el no cumplir con sus obligaciones, si esto ocurriera, por parte de los menos pudientes", dijo el Santo Padre a los obispos bolivianos, con los que se reunió ayer en la Nunciatura Apostólica.

La bienvenida al Papa Juan Pablo II fue dada por el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas S.

El texto del discurso de Su Santidad es el siguiente:

Venerables hermanos en el Episcopado:

1. He querido que mi primer encuentro después de pisar tierra boliviana sea con vosotros, amados hermanos Obispos, que tenéis la responsabilidad de conducir en la fe y gobernar en la caridad a las Iglesias particulares del Pueblo de Dios que peregrina en Bolivia. Hoy gracias a Dios por estar en medio de vosotros en vuestra querida tierra, en esta casa que es como un hogar de todos, porque es la casa del Papa.

Deseo, ante todo, manifestaros que estoy profundamente agradecido al Señor Presidente y, en su persona, a todos los miembros de esta Conferencia Episcopal por haberme invitado, junto con las Autoridades del País, a realizar esta visita pastoral. Al mismo tiempo os expreso mi admiración y gratitud sinceras por la generosa entrega, solicitud y abnegación que ponéis en vuestra tarea de Pastores. Mi reconocimiento también por el esmero que habéis demostrado en la preparación de este viaje, para que produzca abundantes frutos de renovación en la vida cristiana de vuestras respectivas circunscripciones eclesiales. Pido a Dios que bendiga a cada uno de los Obispos, a los sacerdotes y a los fieles de pastoral, así como a los fieles de vuestras Iglesias particulares, a los que envío a través de vosotros mi afectuoso saludo.

2. Además de estas expresiones de mi sincero agradecimiento a vosotros en general, quiero dar también las gracias más en concreto:

Que el favor divino acompañe a cada miembro de la arquidiócesis de La Paz, a su Arzobispo, al Arzobispo Coadjutor y Obispos Auxiliares, así como los Pastores de las Iglesias particulares de Coroico y de Corocoro.

Gracias igualmente a los fieles de la arquidiócesis de Cochabamba, a su Arzobispo y Obispos Auxiliares y a los Obispos de Oruro y Aquile. Dios Todopoderoso siga bendiciendo con sus dones a estas Iglesias.

Llegue igualmente mi reconocimiento, hecho plegaria, a la arquidiócesis de Sucre, a su Pastor, a los Obispos Auxiliares y a las diócesis de Potosí y Tarija, con sus respectivos Obispos.

Que la benevolencia divina proteja ahora y siempre a la sede metropolitana de Santa Cruz, a su Arzobispo, Obispos auxiliares y fieles.

Y que las gracias del Señor descendan en Abundancia sobre los componentes del Ordinarato Castrense, sobre las comunidades eclesiales de los Vicariatos Apostólicos de Chiquitos, Cuevo, El Beni, Nuflo de Chávez, Pando y Reyes, así como sobre sus Obispos, a quienes expreso igualmente mi profundo aprecio.

Finalmente, deseo reservar un especialísimo

recuerdo al Señor Cardenal José Clemente Maurer, a quien espero encontrar en los próximos días; así como a los demás Obispos que por motivos de salud no han podido venir a este encuentro.

Mi gratitud a todos por el cuidado y esmero que habéis puesto en preparar mi visita pastoral.

3. Vosotros, hermanos Obispos, -en palabras del Concilio Vaticano II- habéis sido "puestos por el Espíritu Santo, y ocupado el lugar de los Apóstoles como pastores de las almas, y juntamente con el Sumo Pontífice, y bajo su autoridad, sois enviados a actualizar permanentemente la obra de Cristo, Pastor eterno" (*Christus Dominus*, 2).

Vuestra condición de Pastores de la Iglesia coloca toda vuestra misión en la perspectiva el plan divino de la Redención y os indica ya de por sí cuál es la verdadera y primordial dimensión de vuestro ministerio: dar vida permanentemente a la obra de Cristo, que es la obra de salvación.

Para ello -como nos dice el documento Conciliar- "apenas citado- los Obispos han sido constituidos por el Espíritu Santo, que se les ha dado, verdaderos y auténticos maestros de la fe, pontífices y pastores" (Ibid.). Es la triple función de enseñar con autoridad la verdad revelada y de vigilar para prevenir los errores, de ser los ministros primeros del culto divino para la santificación de los fieles en virtud de la plenitud del sacerdocio recibido, y de regir y apacentar al Pueblo de Dios con potestad ordinaria, propia e inmediata.

De aquí surge la exigencia, en primer lugar, de no descuidar las funciones ministeriales, las cuales merecen ocupar un puesto preminente en vuestra actividad pastoral.

4. Por la misma razón, vuestro servicio magisterial asume una función prioritaria en difundir la Palabra de Dios e iluminar con adecuadas orientaciones doctrinales a vuestro presbiterio y a vuestros fieles, como leemos en el Salmo: "antorchas para mis pies es tu palabra, luz para mi sendero" (Sal 118, 105).

De esta manera, sabéis conducir a la Iglesia con fidelidad a la voluntad del Señor y con la atención dirigida siempre a las necesidades del hombre, que espera la enseñanza autorizada que le ayude a descubrir el valor trascendente de su existencia y le ilumine en su caminar como ciudadano e hijo de Dios.

(Pasa a la Pág. 8)

En el Día del Periodista

El Papa invita a trabajar con ética profesional

"Porque os hará sentir auténticos promotores del bien común"

Mediante la red nacional de TV y radio, el Papa Juan Pablo II dirigió anoche a los periodistas de Bolivia, con motivo del día consagrado a este gremio, un expreso mensaje de exhorta a los hombres de prensa a trabajar con sentido de ética profesional, "porque así -dijo- os hará sentir auténticos promotores del bien común, y nunca usuarios privilegiados de potentes medios de difusión al servicio de intereses particulares".

El texto de su misiva, es el siguiente:

Queridos periodistas y agentes de la comuni-

cación social: He sabido que mañana, 10 de mayo, se celebrará en Bolivia el día del periodista. A vosotros, pues, queridos periodistas bolivianos, así como a los que habéis venido de fuera con motivo de este mi viaje pastoral, mi saludo y mi felicitación anticipada.

Deseo a la vez manifestaros que siento profunda estima por vuestra profesión, a la que considero de suma importancia y trascendencia para la vida de la sociedad. Por ello os aliento a realizar siempre vuestras tareas informativas con un gran sentido de ética profesional y de

constante atención a la inspiración moral que debe guiarlas. Estos os hará sentir auténticos promotores del bien común, y nunca usuarios privilegiados de potentes medios de difusión al servicio de intereses particulares o conveniencias sectarias.

El código deontológico del informador, que conocéis muy bien, entraña una insobornable adhesión a la verdad, un respeto incondicional a la objetividad, sin ceder a eventuales presiones injustas ni a la tentación de desfigurar los hechos o las opiniones ajenas.

Sé, mis queridos

periodistas de Bolivia, que una gran parte de vosotros sentís y apreciáis vuestra condición de profesionales católicos. Os invito en consecuencia a ejercer vuestras tareas con esa alta inspiración que debe brotar de vuestra fe cristiana. Y no olvidéis en vuestro trabajo a Aquel que vino al mundo para ser la Buena Noticia de salvación, Aquel que es la VERDAD (cf. Jn 14,6; 18,38), Cristo Jesús, el Redentor y Amigo del hombre.

Con estos deseos y esperanza, pido a Dios que bendiga vuestro trabajo, vuestras personas y familias.

Nuestra Iglesia, fiel a Cristo y a este pueblo al que servimos, hace esfuerzos por construir el Reino de Dios y anunciarlo incesantemente. Sentimos la urgencia de este servicio. Por ello nos propusimos como objetivo de nuestras preocupaciones pastorales: "evangelizar integralmente al hombre boliviano, en su situación concreta, para construir juntos el Reino de Dios, como Iglesia de Cristo, en comunión con Dios y con los hermanos, desde la opción evangélica por los pobres".

Conscientes de la magnitud de la tarea que se desprende de esta opción y de nuestras limitaciones y debilidades como pastores y evangelizadores, confiamos en la fuerza del Evangelio y en el dinamismo del Espíritu que nos impulsa al compromiso y a la misión. Nos animan los signos de madurez que van brotando en nuestra comunidad eclesial:

-un laicado cada vez más renovado, consciente y responsable de su aporte a la vida interna de la Iglesia y como levadura de transformación en medio de la sociedad boliviana;

-un repunte esperanzador y fecundo de vocaciones sacerdotales y religiosas, así como un gran contingente de catequistas, animadores de comunidades y evangelizadores autóctonos que hacen presente la Palabra de Dios en los lugares y rincones más alejados;

-una juventud que va mostrando su potencial evangelizador a través de sus organizaciones, grupos apostólicos y de reflexión, en su búsqueda por plasmar sus aspiraciones y su servicio a la Iglesia y a su pueblo en acciones concretas y decididas;

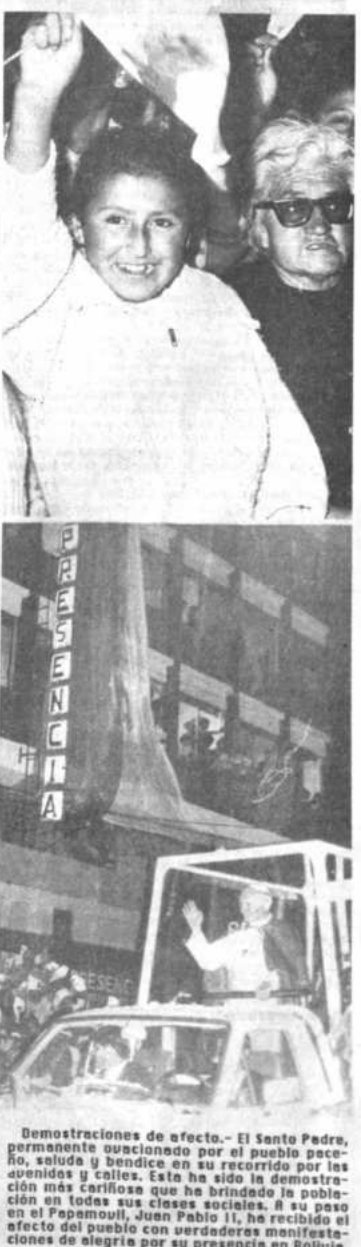
-un inicio prometededor de las comunidades eclesiales de base con su bagaje de vivencias evangélicas y de crecimiento en la fe y la justicia;

-una voluntad firme y decidida de nuestro episcopado organizado en Conferencia para reflexionar, discernir, decidir y formular orientaciones pastorales para la vida de nuestro pueblo, impulsando así una nueva evangelización, "nueva en su ardor, en sus métodos y en su expresión" (Juan Pablo II, Sto. Domingo, 12-10-84).

Todo esto nos llena de esperanza, ya que vemos afianzarse una Iglesia local con rostro propio, expresiones auténticas de una fe arraigada en nuestras culturas y con suficiente fuerza en el Espíritu que la abre siempre a la misión, a compartir con las demás Iglesias desde su pobreza y sencillez.

Gracias, Santo Padre, por estar con nosotros en este encuentro apostólico. Que este sea el primer gesto de hospitalidad boliviana que Usted recibe al pisar esta tierra, desde donde nuevamente ha de resonar su Mensaje para todos los creyentes de América Latina.

Nuestra Madre la Virgen, la mamita de Copacabana, lo acompañe en su peregrinación pastoral por Bolivia y que Ella, una vez más, nos enseñe a escuchar la Palabra de su Hijo y "aguardar en el silencio eficaz los acontecimientos salvadores de Jesús". Que Ella nos ayude a vivir el compromiso que comporta este paso del Señor por nuestro pueblo.



La Ceja de El Alto: un espacio para la reafirmación cristiana



La Ceja de El Alto fue escenario de la reafirmación de la fe cristiana y de la alegría de mujeres, hombres y niños. El arribo del Papa al país colmó las expectativas de un pueblo, que espera mejores días y quiere un futuro más digno.

Queremos ver de cerca al Papa", queremos tomarle de la mano fueron las voces de niños y madres de familia que esperaban la llegada de Juan Pablo II.

Desde las 13:30, los pobladores de El Alto se trasladaron masivamente hasta los espacios libres del trayecto que va desde el aeropuerto internacional hasta la Ceja.

A las 15:30 las vías próximas a la autopista estaban totalmente pobladas. Mujeres y niños entonaban el himno al Papa y cantaban estribillos de bienvenida al "Sembrador de Justicia y Esperanza".

La espera fue larga pero permitió, a diferentes sectores de la población, manifestar su alegría y fe.

Y Viva Bolivia con Juan Pablo II, Juan Pablo II, Bolivia te saludamos. Era el público que se dio cita en el trayecto que recorrió el Papa.

La mayoría del público eran mujeres, jóvenes y niños.

Personas de toda condición social se reunieron para ver pasar a Juan Pablo II, rumbo a la Nunciatura.

Las horas de la tarde transcurrieron con pleno sol. A las 17:20, el avión que trae al Papa desde Montevideo cruzó el cielo paucito para luego aterrizar en el aeropuerto.

Miles de personas, que seguían las transmisiones radiales, expresaron su emoción al escuchar que el Santo Padre besaba suelo boliviano. Se hizo un profundo silencio para escuchar las primeras palabras que Juan Pablo II dirigió al pueblo boliviano.

A partir de las 18:00 horas, el público empezó a sentir el intenso frío que viene de la Cordillera Occidental.

Hajo estricto control policial, crecía la expectativa del público y el deseo de tener una mejor ubicación.

Los efectivos policiales resultaron escasos frente a la multitud que se concentró y formó un extenso cordón humano.

Cuando el Santo Padre inició el recorrido entre la salida del Aeropuerto Internacional de El Alto y el peaje de la autopista, la gente hizo paños blancos, banderas del Vaticano y Bolivia.

Con la mano extendida y de pie Juan Pablo II saludó a miles de alféileres que se encontraban apostados al borde de las vías de la Ceja de El Alto. El público, que saludó con aplausos y voces de alegría, vivió el control policial. La autopista se llenó de gente.

Corrían mujeres, jóvenes y niños para ver de cerca a Juan Pablo II.

Con traje blanco, un manto rojo en los hombros y el rostro sonriente, Juan Pablo II fue la imagen que recibieron los ojos de un pueblo esperanzado en mejores días.

"Fue un instante breve pero inolvidable", dijo una señora que llevaba su niño en brazos.

Juan Pablo II se dirigió a la ciudad de La Paz, en medio de miles de personas que descendieron de las villas próximas a la autopista para expresar su cariño y fe, al Vicario de Cristo.

"Venimos a recibir al Papa con alegría"

Obreros municipales, que limpiaron la autopista horas antes de la llegada del Santo Padre, dijeron que después de haber concluido su trabajo "llegaban a La Ceja de El Alto a recibir con alegría al Papa".

"Hemos trabajado desde las 4 de la mañana para limpiar un sector de la autopista. Ahora venimos a recibir a Juan Pablo II con alegría, pero queremos que él haga conocer nuestras necesidades. El sueldo que ganamos no nos alcanza. Muchos de nosotros tenemos tres y cinco hijos y nuestro sueldo, Bs. 130, no es suficiente para mantener a nuestras familias", dijeron los trabajadores municipales que se apostaron en una de las áreas verdes de la autopista.

Afirmaron que el Papa llegaba como "sembrador de justicia y esperanza para hombres, mujeres y niños humildes". Queremos que haya justicia para nosotros y una mejor vida para nuestros familiares. Tenemos fe y esperanza de un futuro mejor.

Después del diálogo con PRESENCIA, el grupo de mujeres y hombres del municipio de La Paz fueron desalojados, por miembros de la seguridad, del lugar donde se habían asentado para presenciar el paso de Juan Pablo II.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO



POBLADORES DE EL ALTO.- Desde primeras horas de la tarde miles de personas se ubicaron a los costados de la carretera que une el Aeropuerto Internacional, la Ceja y la ciudad de La Paz, para dar la bienvenida al Santo Padre.

Justo Pérez

"La visita del Papa es un hecho histórico para Bolivia"

"La visita del Papa es toda Bolivia, es un acto un hecho histórico para que no se repita todos los días", dijo ayer a PRESENCIA Justo Pérez representante de la Central Obrera Boliviana y habitante de la ciudad de El Alto de La Paz.

Es un honor para nuestro país, ya que el Sumo Pontífice, representa a una gran mayoría de los habitantes del planeta, dijo.

La presencia del Papa en Bolivia tiene una enorme importancia, más aún en momentos en los que la Iglesia juega un papel importante en los conflictos sociales nacionales e internacionales.

Esta visita debe ser un aporte para superar una serie de conflictos, porque tiene un contenido espiritual y debe permitir que se siembre justicia para el pueblo boliviano.

La Central Obrera Boliviana tendrá una entrevista con el Santo Padre

JUSTO PEREZ.- Dirigente de la Central Obrera Boliviana, dijo que la visita del Papa a Bolivia es un hecho histórico. Juan Pablo II es representante de la población mayoritaria del planeta.



BARRENDERAS.- Después de terminar su trabajo, un grupo de barrenderas de la H. Alcaldía Municipal de La Paz esperó la llegada del Santo Padre, en las inmediaciones de La Ceja de El Alto. Limpiaron desde las 4 de la mañana un sector de la autopista.

INVITACION RELIGIOSA

Recordando los 8 días del fallecimiento del que en vida fue señor

Don RAMON DURAN SANCHEZ
Q.E.P.D.
Benemérito de la Patria

Acuñador Alcázar de Durán esposa, Martha D. de Calderón, Eva D. de Quiroga (ausente), Max Ariel Durán (ausente), Máxima María hijos: Félix Calderón S. (ausente), Marcelino Quiroga S. (ausente), hijos políticos: Martha C. de Allaga, William Calderón D. Caroline, Cynthia y Antony Quiroga D. (ausentes), Carolina Allaga C. (ausente), Dalinda y Jorge Durán S. (ausentes) hermanos: Dr. Hugo Allaga G. nieto de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera, Centro de Acción Católica La Exaltación; Alianza de Hansas Ltda.; Colegio Lindeman; parientes y amistades, por las oraciones, oraciones y condolencias expresadas, e invitan a la misa de 8 días que se mandará celebrar el día miércoles 11 del presente a las 9 a.m. en el Templo de La Exaltación (Obras).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia.

La Paz, 10 de mayo de 1988

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que fue su digno colega:

DR. SILVIO R. SABIONCELLO L.
Q.D.D.G.

Fallecido en la ciudad de Oruro y le rinde su póstumo homenaje de gratitud por el valioso aporte a los ideales del Foro Nacional y su admiración por haber honrado con sus luces al derecho patrio.

La Paz, mayo 10, 1988

ASOCIACION INTERNACIONAL DE CLUBES DE LEONES

LA GOBERNACION Y LOS CLUBES DE LEONES DEL DISTRITO "S-1" BOLIVIA, TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE AMIGO Y DISTINGUIDO EX-GOBERNADOR:

LEON: Dr. SILVIO R. SABIONCELLO L. (Q.E.P.D.)

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE ORURO EL DIA 8 DEL PRESENTE Y EXPRESA A LA FAMILIA SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA.

La Paz, mayo 9 de 1988

por invitación de la Conferencia Episcopal, en ella participarán ejecutivos del organismo laboral y de otras instituciones. En la entrevista se le entregará una nota que explicará la situación social por la que atraviesan los trabajadores bolivianos.

Queremos que la realidad de nuestro país sea conocida internacionalmente a través de Juan Pablo II, dijo Pérez. Queremos denunciar cómo el sacrificio de los trabajadores se intensifica cada día, con graves daños para el pueblo, en beneficio en unos pocos.

Levantar la huelga de hambre de la Central Obrera Boliviana no fue ninguna conciliación, porque fueron las organizaciones que asistieron al ampliado nacional quienes por mayoría determinaron hacer un cuarto intermedio en la huelga. Se reanudarán las movilizaciones para lograr que el gobierno atienda las demandas de los trabajadores, concluyó.



"ECCE HOMO". Cuadro de Luis Vergara Ahumada que se expone en el salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura.

La pintura religiosa de Luis Vergara Ahumada

Una serie de doce cuadros que representan temas bíblicos del pintor boliviano Luis Vergara Ahumada se exponen desde el pasado 6 en el salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Vergara Ahumada nació el 11 de septiembre de 1917. Su formación pictórica la recibió en la Escuela de Bellas Artes, en la Real Academia de San Fernando en Madrid y en el museo particular del maestro Julio Romero Torres. Realizó, además, estudios en las Galerías de la Capilla Sixtina.

Su obra se expuso en Estados Unidos, Centro y Sud América. En sus viajes por Europa asistió y perfeccionó su técnica pictórica. Es considerado como un pintor académico de la escuela Neo-Clásica.

Su obra mereció varios premios, destacándose el obtenido en la Exposición Panamericana en Washington en 1947.

Vergara Ahumada falleció a principios de 1985. La exposición retrospectiva de su obra ha sido organizada por la Alcaldía Municipal y la Comisión Ejecutiva Pro-Visita del Santo Padre.

Ciclo de debates sobre problemática familiar

El Instituto Goethe y la Asociación Boliviana para la protección de la familia organizan un ciclo de debates en torno a la problemática de la familia.

El ciclo se llevará a cabo entre los meses de mayo y octubre, con dos sesiones mensuales.

Para el jueves 12 se ha preparado un panel bajo el título "El matrimonio hoy". En el mismo participarán el padre Ricardo Ampar Ruiz, el Dr. Oscar Hassenteufel (abogado), la Lic. Christine Goelens (psicóloga) y la Lic. María Luisa de Belmonte (socióloga). El panel estará moderado por Dra. Alma Zabaleta.

Los organizadores de este ciclo, en un comunicado de prensa, manifiestan: "A nadie escapa el hecho de que, desde todos los puntos de vista, de los padres, los hijos y como institución misma, la familia pasa hoy en día por una crisis que puede ser atribuida a un sinnúmero de factores que deberían ser analizados a fin de conocer las causas y hallar soluciones. Es pues muy plausible la realización de seminarios de este tipo y más aún si se tiene en cuenta la calidad de los participantes".

Todas las sesiones de este ciclo tendrán lugar en el auditorio del Instituto Goethe, Avenida 6 de Agosto N° 2118.

El jueves 26 el tema a discutirse es "Roles en el matrimonio y sus cambios". Participarán: María Eugenia Muñoz Reyes, Soux y el Dr. Luis Soux; María Luisa y Ruth Belmonte y Teresa Illarreal y Pablo Zabaleta. La moderación del panel estará a cargo de la Dra. Alma Zabaleta.

La modalidad establecida consiste en la exposición de las ponencias guiada de un diálogo con público asistente.



LA TERNURA DE LOS CHICOS PACEÑOS EN LA VISITA DE JUAN PABLO II. MUNICIPIO DE LA PAZ. Casa de Cultura.

DIBUJO INFANTIL. Bajo el título "Cómo veo al Papa en mi ciudad" La Casa de la Cultura "Franz Tamayo" de la Municipalidad de La Paz, ha editado un folleto con 50 dibujos a todo color realizados, por niños entre 6 y 12 años, que participaron en el Concurso de Dibujo Infantil, organizado por la Casa de la Cultura en el mes de abril.

El folleto ha sido editado como un homenaje a la visita del Papa a nuestra ciudad y será entregado por el alcalde de La Paz a Juan Pablo II.



CIA. IMP. DE AUTOMOTORES M. CSAPEK S.A.



QUE TU PALABRA DE PAZ HERMANE A TODA LA FAMILIA BOLIVIANA BIENVENIDO JUAN PABLO II

PRESENCIA PUBLICIDAD

SOLICITADA



ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA



NOS SENTIMOS JUNTO A TI JUAN PABLO II

LA MILITANCIA DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, REACTA CON REGOCIJO LA VISITA A BOLIVIA DE JUAN PABLO II, EMISARIO DE LA PAZ, LA JUSTICIA Y LA ESPERANZA.

SU SANTIDAD LLEGA A NUESTRO PAIS CON UNA PUNTUALIDAD TRANSCENDENTAL Y DIVINA. NOS TRAE SU PRESENCIA RECOMFORTANTE, EN MOMENTOS EN QUE ADVERSAS CIRCUNSTANCIAS AMENAZAN DEBILITAR AUN A LOS ESPIRITUS MAS FUERTES.

RECIBIMOS AL VICARIO DE CRISTO CUANDO HAY CORRIENTES POLITICAS QUE QUISIERAN VER AL PUEBLO ALEJARSE DE LA ENSEÑANZA DE JESUS, PARA EMPUJARLO A LA DISCORDIA Y A FANATISMO MATERIALISTA.

ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA ESTA CONFORMADA POR CIUDADANOS CREYENTES EN LOS PRINCIPIOS DE LA SOLIDARIDAD HUMANA. POR ELLO, NUESTRA PROPUESTA BUSCA EDIFICAR UN SOLO TENDRA SENTIDO DENTRO DE UNA SOCIEDAD PROFUNDAMENTE ESPIRITUAL Y UNIDA AL PROJIMO. POR ELLO NO ENFRENTAMOS A LOS PLANTEAMIENTOS QUE NIEGAN A DIOS, DESPRECIAN LA DIGNIDAD DEL HOMBRE, CENTRO DEL UNIVERSO Y CREACION DIVINA.

NOS SENTIMOS JUNTO A TI JUAN PABLO II EN LA BONDAD DE MI MISION PASTORAL QUE TE HA TRAIDO A BOLIVIA Y TE ABRIMOS NUESTROS CORAZONES CON EL INMENSO AMOR.

La Paz, 10 de mayo de 1988

COMITE POLITICO NACIONAL



TRICOLOR RADIO - TV DE COMUNICACIONES

F.M. 93 Mhz. LA PAZ - BOLIVIA CANAL 15 T.V.

CANAL 15 T.V. Y F.M. 93 Mhz; LUEGO DE UN PERIODO EXPERIMENTAL Y AL INTEGRARSE AL SISTEMA DE COMUNICACIONES SOCIALES DEL PAIS INVITA A TODAS LAS ORGANIZACIONES E INSTITUCIONES, RELACIONADAS CON EL TURISMO, DEPORTE, NIÑEZ, JUVENTUD INFORMACION PERIODISTICA, SERVICIO A LA COMUNIDAD Y ENTRETENIMIENTO, ENVIAR INFORMACIONES DE SUS DIFERENTES ACTIVIDADES, PARA DARLAS A CONOCER A LA COLECTIVIDAD.

AL AGRADECER AL PUEBLO PACEÑO POR SU GENTIL ACOGIDA, EXPRESAMOS NUESTRO DESEO DE SERVIRLO DESDE ONDAS DE VIDEO Y AUDIO DE "TRICOLOR"



"SISTEMA RADIO T.V. TRICOLOR DE COMUNICACIONES"

LA PAZ MAYO DE 1988

El Papa besa suelo boliviano

AGIT



El
pueblo
paceño
aclamó
al
Vicario
de
Cristo





Imágenes de la llegada del Santo Padre a La Paz



Repique de campanas saludó llegada del Papa a Bolivia

COCHABAMBA. 9 (PRESENCIA). Con repique de campanas Cochabamba saludó la llegada del Papa Juan Pablo II al aeropuerto internacional de la Paz al iniciar su visita pastoral de tres días al país.

Las autoridades del aeropuerto, Sumo Pontífice y sus acompañantes fueron recibidos con expectativa por la población que se congregó en las inmediaciones de la terminal para enterarse de los detalles de uno de los acontecimientos más importantes del siglo.

Representantes de las fuerzas armadas y de la policía, así como de las fuerzas de seguridad, se presentaron para recibir al papa y a su comitiva. El secretario general de la Central Obrera Departamental (COD), Marcos Marín, anunció que todos los

trabajadores del departamento han sido convocados por esta organización sindical para dar la bienvenida al Papa Juan Pablo II.

"Creo que quienes son católicos y también quienes no son católicos deben brindar un buen recibimiento al Papa y su comitiva. Los trabajadores, más que nadie, esperamos que la visita del Santo Padre traiga justicia especialmente para nosotros. Desearíamos que, realmente, la llegada del Papa sea un motivo de esperanza para que tengamos días mejores. Nosotros presentaremos una carta al Santo Padre en la que le explicaremos la verdadera situación que vivimos los trabajadores, ojalá pueda ayudarnos", declaró.

Representantes de otros sectores manifestaron tam-

bién su complacencia por el arribo de "tan ilustre visitante", mientras que los medios de comunicación social: Radio, Televisión y diarios dan información amplia sobre todos los aspectos relativos a la visita pastoral de Juan Pablo II que recorrerá siete ciudades de nuestro país.

La radio y televisión locales iniciaron hoy una serie de transmisiones en cadena, las que se prolongarán durante todo el tiempo que el Papa se encuentre en nuestro país hasta el 14 de mayo próximo.

Durante toda esta jornada creció la expectativa y entusiasmo del pueblo ante la proximidad del arribo del Vicario Universal.

Cochabamba

Estrictas medidas de seguridad

COCHABAMBA. 9 (PRESENCIA).- Estrictas medidas de seguridad entrarán en vigencia a las cero horas de mañana (hoy) en esta ciudad en ocasión de la visita del Papa Juan Pablo II y cumplimiento del "Auto Prefectural" y otras determinaciones adoptadas por las autoridades.

El Comandante de la Séptima División del Ejército, Gral. Gustavo Arrazola, declaró que todo el efectivo militar será movilizado conjuntamente con la Policía en cumplimiento del plan de seguridad aprobado por la Comisión Nacional correspondiente.

Entretanto, el gobierno Departamental y el Prefecto, aprobaron una serie de disposiciones cuyo cumplimiento estará a cargo de las Fuerzas Armadas y la Policía a partir de mañana.

Según las instrucciones, las actividades públicas y privadas serán suspendidas mañana (hoy) a las 15:00 horas para que, de esa manera, el pueblo pueda brindar un apoteósico recibimiento a Su Santidad Juan Pablo II. El miércoles 11 de mayo fue declarado

un día de luto por la muerte del papa Juan Pablo I. La notoria disminución del tráfico vehicular y de personas por las vías públicas constituyó una demostración de los intereses de la gente por seguir en sus casas los diversos pasajes de la llegada del Santo Padre a tierra boliviana de cuya gente recibirá diversas muestras de afecto, hasta el sábado próximo, cuando desde aquí haga su despedida.

Los transeúntes y gente de escasos recursos económicos a quienes el histórico acontecimiento sor-

prendió en las calles, se paraban frente a los receptores de televisión instalados en los escaparates de las tiendas comerciales a contemplar algún aspecto de la llegada del Santo Padre.

En los taxis y otros vehículos del transporte público, la gente escuchaba atentamente los relatos pormenorizados del recibimiento en La Paz, todo lo cual ha demostrado también el éxito que alcanza la red nacional de radiodifusoras que se ha establecido en todo el país para informar sobre las actividades del Vicario de Cristo en las diversas ciudades que visitará.

Entretanto, aquí ya han finalizado todos los preparativos concernientes al recibimiento que se le tributará pero, no obstante eso, las diversas comisiones que estuvieron encargadas de esos aspectos continúan su labor en los detalles, con el

fin de que todo resulte como se planificó.

Incluso la "guardia papal" local, que estará

constituida por más de 400 jóvenes estudiantes

(Pasa a la pág. 7)

Santa Cruz siguió con emoción la llegada del Papa a Bolivia

CONVENTO. La puerta de acceso al Convento de San Antonio, que usará Su Santidad Juan Pablo II durante su estadía en la ciudad de Santa Cruz, donde permanecerá dos noches.

Todo está dispuesto en la ciudad de Santa Cruz, para que el pueblo dentro de 24 horas sienta la presencia del Papa. (Foto: PRESENCIA, Santa Cruz).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 10 de mayo de 1988

SEGUNDA SECCION

12.- PAGINAS

Cochabamba recibirá hoy a S. S. el Papa Juan Pablo II

COCHABAMBA. 9 (PRESENCIA).- Con repique de campanas y en medio de gran expectativa el Papa Juan Pablo II será recibido mañana (hoy) en esta ciudad al cumplir la segunda etapa de su visita pastoral de 36 horas durante la que cumplirá una serie de actividades.

El arribo del avión Boeing 727-200, CP 1367 del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) al aeropuerto "Jorge Wilstermann" procedente de la ciudad de La Paz que conduce al Papa y su comitiva, está previsto para las 20:00 horas. En ese instante las campanas de todas las iglesias tocarán a rebato y se escucharán bocinas de vehículos y otras manifestaciones de alegría del pueblo.

Su Santidad será recibida en la terminal aérea por una delegación de ocho personas que saludarán al ilustre visitante y a su comitiva al final de una alfombra roja.

En cumplimiento del protocolo aprobado para la ocasión, el alcalde Municipal, Humberto Coronel, será en encargado de entregarle la "Llave de Oro" de la ciudad en cumplimiento de la Ordenanza Municipal 301/88 que declara al Sumo Pontífice "Huesped Ilustre" y dispone que los días de martes 10 y miércoles 11 sean de regocijo con embanderamiento de todos los edificios públicos y privados.

El Papa saludará al arzobispo de Cochabamba, al prefecto, al alcalde, al pre-

sidente del Concejo Municipal, al presidente del Comité Cívico, a los comandantes de la Séptima División del Ejército, de la Segunda Brigada Aérea y al jefe de la Policía Departamental.

Inmediatamente después abordará el "Papamóvil" que lo conducirá directamente hasta el convento de "San Francisco" donde permanecerá las dos noches que estará en esta ciudad. Recorrerá las avenidas Killman, 6 de Agosto, Ayacucho, Aroma, San Martín, Héroínas, y finalmente la calle 25 de mayo donde se encuentra ubicado el con-

vento. En el recorrido el pueblo cochabambino saludará al papa y a su comitiva. (Pasa a la pág. 7)

COLOR EXPRESS

FOTO LINARES

Casilla 205 - 1300
Direc. Teleg. FOLINARES
Tel.: 2463 SUDAMER BV
La Paz - Bolivia

327703-357956
Edif. "ALBORADA"
Loayza Esq. Juan de la Riva.

Y hoy 10 de mayo de 1988 nuestro laboratorio está a disposición de ustedes!
Horario corrido de 9 a 17 Hs.
Llámenos a los teléfonos 327703 ó 357956

FOTO LINARES LTDA.

TRAVEL AGENCY

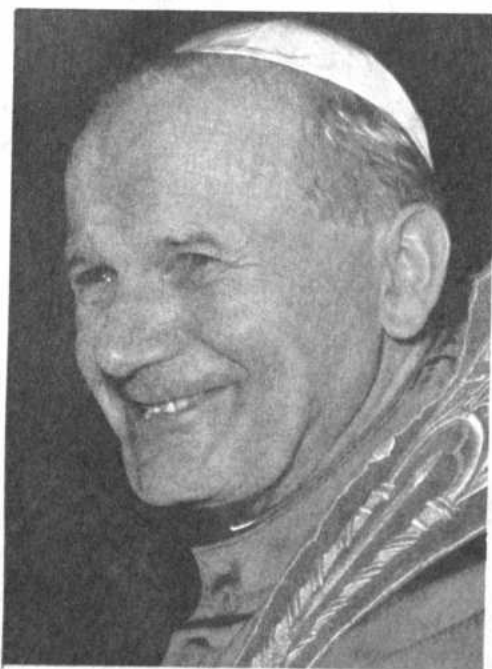
AGENTE AUTORIZADO

LLOYD AEREO BOLIVIANO

EL AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO DESEA A SU SANTIDAD JUAN PABLO II, LA MAS CORDIAL BIENVENIDA A NUESTRA NACION. QUE LOS MENSAJES DE PAZ, AMOR Y COMPRENSION ENTRE HERMANOS, LLEGUEN A LO MAS PROFUNDO DE LOS CORAZONES DEL PUEBLO BOLIVIANO, Y QUE LAS ORACIONES DEL SANTO PADRE, SE TRANSFORMEN EN BENDICIONES DEL SUPREMO HACEDOR HACIA DIAS MEJORES PARA NUESTRA COMUNIDAD Y, MUY PARTICULARMENTE PARA LOS MAS NECESITADOS Y HUMILDES.

La Paz, mayo de 1988

EL DIRECTORIO



BIENVENIDO

Mensajero de la paz

Bendigamos al Señor que nos une en caridad y nos nutre con su amor en el pan de la unidad.

¡Oh Padre nuestro!

Conservemos la unidad que el Maestro nos mandó, donde hay guerra que haya paz, donde hay odio que haya amor.

El Señor nos ordenó: amarnos el bien por mal, ser testigos de su amor, perdonando de verdad.

Al que vive en el dolor y al que sufre soledad, entreguemos nuestro amor y consuelo fraternal.

El Señor que nos llamó a vivir en unidad nos congrege con su amor en feliz eternidad.

CRISTIANOS UNIDOS

PORQUE EN UN SOLO ESPÍRITU HEMOS SIDO TODOS BAUTIZADOS (I Cor. 12,13)

BIENVENIDO SU SANTIDAD JUAN PABLO II



PAZ Y JUSTICIA, PARA EL PUEBLO PALESTINO

Para red de distribución de gas

CODETAR, Alcaldía y YPFB firmaron convenio en Tarija

TARIJA, 9 (PRESENCIA). Luis Lema, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, informó que se ha normalizado un acuerdo entre la Alcaldía Municipal y YPFB para la ejecución del proyecto de tendido de la red de distribución de gas a domicilio en esta ciudad.

YPFB será del 49 por ciento.

Para el proyecto departamental se tiene prevista una inversión inicial de aproximadamente tres millones de dólares.

Se ha informado que en la segunda quincena del presente mes se llevará a cabo aquí una reunión con funcionarios de YPFB para completar la documentación y establecer el cronograma de trabajos que podría ser iniciados en el transcurso de sesenta días procurando ejecutarlos simultáneamente en las cuatro ciudades.

Como lo ha destacado la prensa nacional, había marcado preocupación en las instituciones regionales por la demora que venía sufriendo este proyecto que podría convertirse a Tarija en la primera capital departamental de Bolivia que cuenta con distribución domiciliar de gas. Los

estudios han sido concluidos por la entidad estatal del petróleo hace varios meses y aquí se pretende que ahora se abran las calles para el tendido de los nuevos sistemas de agua potable y alcantarillado, se ejecuten estas obras que garantizarán significativamente en el progreso urbano de Tarija.

En breve el Beni dispondrá del 1% de regalías petroleras

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El informe oficial que brindará Y.P.F.B. al presidente del Comité Cívico del Beni, César Ortega Chávez, especifica que los recursos generados el 1% y que favorecen al Beni por concepto de regalías petroleras, en el mes de marzo ascienden a 165.000 dólares y en el mes de abril a 170.000 dólares, sostuvo el secretario general del ente cívico beniano, Prof. Miguel Hurtado Silva.

Luego el Prof. Hurtado indicó que estos recursos serán depositados en una cuenta especial que no ha de ser la misma en la que se manejan los fondos de la Corporación de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), pues el Comité Cívico con todas las provincias del departamento están buscando la manera para que una comisión especial formada por el directorio de CORDEBENI y un delegado por provincia sea la que maneje estos fondos, esto con el propósito de que estos recursos vayan a beneficiar al desarrollo de cada uno de los pueblos que están abandonados.

Como homenaje a visita del Papa a Trinidad

60 parejas del cabildo indigenal contrajeron matrimonio religioso

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). 60 parejas miembros del cabildo indigena mojeño, contrajeron matrimonio religioso y civil, como un acto más de los preparativos para la visita de Juan Pablo II, a la capital beniana el próximo 14 de mayo.

La ceremonia re-

ligiosa que se realizó en la Iglesia Catedral "Santísima Trinidad", de esta ciudad, tuvo características netamente nativas y contó con la presencia de las autoridades indígenas.

Lo destacado del acto fue que los contrayentes eran parejas que en su mayoría

llevaban muchos años de vida en común y la oportunidad decidieron legalizar su unión.

Por otro lado el padre Juan Pablo pároco de Trinidad dijo que los preparativos para recibir a Su Santidad, marchan perfectamente y están casi concluidos.

Fue declarado día de regocijo para llegada del Papa a Sucre

SUCRE 9 (PRESENCIA). Las campanas tañeron hoy y repicaron con jubilo en los veinte templos de esta ciudad a las 17.15 p.m., hora en que el Papa Juan Pablo II pisó por vez primera suelo boliviano, mientras eran izadas las banderas del Vaticano y la tricolor nacional en la histórica torre de San Francisco.

El Concejo deliberante de Sucre aprobó, por otra parte, una resolución declarando "Día de regocijo" el próximo jueves 12, fecha en la que el Obispo de Roma llegará a la Capital, para celebrar una homilía y recordar en su mensaje central los 450 años de evangelización en esta parte del continente.

En la disposición municipal se instruye asimismo el enbanderamiento de los edificios públicos y particulares, y la ornamentación de los clásicos y típicos balcones coloniales con flores y motivos regionales.

El Presidente del Concejo José Luis Carvajal

afirmó esta mañana que las llaves de la ciudad son fabricadas para su entrega, por parte del Alcalde Municipal Omar Montaño, a quien corresponderá saludar al Sumo Pontífice a tiempo de ofrecer ese recuerdo de la ciudad más antigua de Bolivia.

Los concejales esperan que todos los actos que hemos coordinado con la Prefectura del Departamento y con la comisión central organizadora, se desarrollen en forma impecable, remarcó el Presidente del Concejo.

"Estamos en la recta final" expresó luego la primera autoridad política al informar de la visita de una comisión de la Cancillería de la República, con la que se ultiman los detalles para el recibimiento que está anhelado por la población católica de Sucre.

Esos detalles están referidos a la instalación de los equipos de sonido, a la provisión de alimentos para los peregrinos de Po-

tosí y las provincias, muchos de los cuales ya comienzan a llegar a esta ciudad.

Nadie ha quedado indiferente ante los preparativos para la inminente llegada. Muchos ciudadanos ya colocaron las banderas del Vaticano y los retratos de Juan Pablo II en sus portadas, otros en cambio, se dirigen a las estaciones de radio para sugerir la limpieza de algún trozo de una avenida o una calle cercana al recorrido del Santo Padre.

La guardia papal cumplió uno de sus últimos ensayos previos a la tarea

que cumplirá, orientado y cuidando de la seguridad de los fieles que inundarán el campus del estadio Patria.

Los labores escolares quedaron suspendidos desde hoy en los establecimientos privados y fiscales, muchos de los cuales albergarán a los peregrinos.

La juventud chuquisaqueña comenzó a seguir a través de la red nacional de radio y televisión las incidencias del viaje papal, preparándose como todos, para asistir a los actos religiosos que presidirá el Sumo Pontífice.

Grupo de cooperativistas trataron de intervenir la Alcaldía de Llallagua

LLALLAGUA, 9 (PRESENCIA). Este sábado en horas de la mañana un grupo de cooperativistas dirigido por Víctor Coca, pretendieron intervenir las dependencias de la honorabile

Alcaldía Municipal de esta ciudad, además efectuaron actos contra la integridad física de algunos concejales.

Estos hechos han merecido el repudio generalizado de las organizaciones vecinales, cívicas y otras de esta región, considerando que el mismo es un vil atentado a las instituciones públicas y en este caso a la Alcaldía Municipal.

Este hecho sucedió como consecuencia de que las autoridades municipales han solicitado a las empresas comercializadoras de minerales de esta región, particularmente, Velho, cumpla con la ordenanza municipal de diciembre pasado, que obliga al aporte de un impuesto por la exportación de minerales, para que los mismos sirvan en la concreción y realización de obras en beneficio del pueblo.

Pese a que los representantes de esta comercializadora fueron notificados de esta resolución, no se ha cumplido con esta obligación hasta este momento y por eso las autoridades municipales ordenaron evitar la salida de mineral de esta región, mientras no hayan pagado el gravamen municipal.

JUAN PABLO II

*Compartimos la alegría de
nuestro pueblo al recibirte entre
nosotros, hermano*

*Y junto a él esperamos con ilusión
y amor tu mensaje de justicia y
esperanza*

COMUNIDAD DEL MOVIMIENTO DE
CURSILLOS DE CRISTIANIDAD DE LA PAZ

PRESENCIA PABLO II

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA AMPLIACION DE PLAZO A CONVOCATORIA PUBLICA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, hace saber a las Empresas Nacionales de Auditoría y Consultoría, legalmente inscritas, que en atención a varias solicitudes, se ha ampliado el plazo de entrega de propuestas hasta el día lunes 30 de mayo de 1988, para practicar el INVENTARIO FISICO VALORADO de los Almacenes Generales de Oruro.

Mayores informaciones serán proporcionadas en la Subgerencia Administrativa Financiera, Edificio COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz, N° 1092 La Paz, o en Almacenes Generales Oruro, final calle Lira, Oruro.

La Paz, 9 de mayo de 1988

GR-48-88

LA ASOCIACION DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE BOLIVIA (ASOBAN)

Manifiesta su regocijo por la visita del Santo Padre y hace votos por que la presencia de Su Santidad en Bolivia, nos traiga amor, fe, justicia y esperanza de mejores días para nuestra Patria que, pese a los rigores de la vida, encuentra caminos para convivir en armonía y paz.

Que el ejemplo del Sucesor de Pedro nos dé la fortaleza necesaria para supe-

rar los escollos y que sus oraciones, junto a las nuestras, permita que muy pronto veamos a una Bolivia próspera, unida en torno a una sola familia, donde todos participemos del bienestar común.

Bienvenido Juan Pablo II a este pueblo de fieles católicos que se sienten felices con tu arribo.

La Paz, mayo de 1988



COOPERATIVA DE SEGUROS

CRUCEÑA LTDA.

LA UNICA EXPRESION DEL SEGURO SOLIDARIO EN BOLIVIA

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE SEGUROS COOPERATIVOS

DE ACUERDO A DISPOSICIONES LEGALES PRESENTAMOS NUESTROS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

BALANCE GENERAL EXPRESADO EN BOLIVIANOS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

		Bs	Bn			Bs	Bn
ACTIVO				PASIVO Y PATRIMONIO NETO			
ACTIVO CORRIENTE				PASIVO CORRIENTE			
DISPONIBILIDADES				DEUDAS			
Caja y bancos		111.990		Comerciales			
Depósitos a plazo fijo		569.306	601.296	Retenciones sobre primas cedidas	179.051		
CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES				Siniestros por liquidar	23.020	203.671	
Primas por seguros (neto de provisión para deudores incobrable por Bs941)	95.265			Por cargas fiscales y sociales			
Cuentas corrientes con reaseguradores	56.390	151.655		Impuestos	53.433		
OTRAS CUENTAS POR COBRAR				Cargas sociales	904	54.417	
Personal				Otras			
Anticipo siniestros	118.345			Remuneraciones	1.089		
Diversas	4.496			Intereses	119.257		
	174.703	297.544		Diversas	15.479	136.625	
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO				Total del pasivo corriente		394.713	
Impuestos		15.583		PASIVO NO CORRIENTE			
Total del activo corriente		1.146.078		PREVISIONES			
ACTIVO NO CORRIENTE				Para riesgos en curso	172.550		
OTRAS CUENTAS POR COBRAR				Matemática por seguros de vida	19.276		
Diversas		10.400		Para indemnizaciones al personal	20.708	212.542	
INVERSIONES				Total del pasivo no corriente		212.542	
Terrenos				EXCEDENTES DIFERIDOS Y A REALIZAR EN EJERCICIOS FUTUROS			
Valores mobiliarios	1.008.689	1.186.893		Primas por seguros, no devengadas		2.096	
ACTIVOS FIJOS				Subtotal		609.351	
Valores revalorizados y de costo actualizados	66.467			PATRIMONIO NETO			
Menos: Depreciaciones acumuladas	14.604	51.783		FONDO SOCIAL		1.103.461	
Total del activo no corriente		1.249.076		RESERVAS		327.916	
Total del activo		2.395.154		RESULTADOS ACUMULADOS		154.426	
				Total del patrimonio neto		1.785.803	
				Total del pasivo y patrimonio neto		2.395.154	

Moreno Muñoz y Cia
Firma miembro de
Price Waterhouse

La Paz
Tels. 343525-355077
Casilla No. 570
Telex 2524 PIRWIEH

Santa Cruz
Teléfono 39814
Casilla No. 568

Moreno Muñoz

DICTAMEN DEL AUDITOR

25 de marzo de 1988

A los señores Socios de
Cooperativa de Seguros "Cruceña" Limitada
Santa Cruz de la Sierra

1 Hemos examinado el balance general de Cooperativa de Seguros "Cruceña" Limitada al 31 de diciembre de 1987 y los correspondientes estados de excedentes y gastos, de resultados operacionales, de evolución del patrimonio neto y de origen y aplicación de fondos por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Los activos fijos e inversiones en terrenos existentes al 31 de diciembre de 1987 se exponen a los valores resultantes de un reavalúo técnico practicado a esa fecha por un perito independiente, cuyo informe nos fue entregado, actualizados al 31 de diciembre de 1987 en función de las variaciones en la cotización del dólar estadounidense. Consecuentemente, la opinión que expresamos en el presente dictamen en lo que se refiere a la base utilizada para la actualización de los valores de esos activos fijos e inversiones en terrenos y a la depreciación del ejercicio correspondiente a los mismos, se basa en el informe de dicho profesional.

2 En nuestra opinión, basado en nuestro examen y en el informe del perito independiente a que se refiere el párrafo anterior, los mencionados estados financieros demuestran razonablemente la situación patrimonial y financiera de Cooperativa de Seguros "Cruceña" Limitada al 31 de diciembre de 1987, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, normas legales y/o normas emitidas por la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros, según se explica en la Nota 1 a los estados financieros, aplicados consistentemente con los del ejercicio anterior.

3 En cumplimiento de lo requerido por la Circular N° 002/88 de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros, informamos que los estados financieros al 31 de diciembre de 1987 de Cooperativa de Seguros "Cruceña" Limitada mencionados en el párrafo 1, surgen de registros contables llevados de conformidad con disposiciones legales y normas reglamentarias de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros.

MORENO, MUÑOZ Y CIA.

Fabián Radinovich
C.P.C.E.R. Reg. N° 724
RUC 01840724 (Socio)

Dr. Adalberto Terceros B.
Presidente del Consejo
de Administración

Sr. Mario Antelo
Gerente General

COOPERATIVA DE SEGUROS "CRUCEÑA" LIMITADA
ESTADO DE EXCEDENTES Y GASTOS POR EL EJERCICIO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

		Bs	Bn
Ganancia en resultados operacionales según estado correspondiente			419.859
Menos: Gastos de administración			323.950
Ganancia de operación			95.909
Más: Otros ingresos			
Resultado de inversiones	108.872		
Ajuste por inflación y tenencia de bienes	100.641	209.513	
Menos: Otros egresos			
Intereses sobre certificados de aportación		(116.711)	
Ganancia antes del impuesto a la renta presunta de las empresas		188.711	
Impuesto a la renta presunta de las empresas		(34.285)	
Ganancia neta del ejercicio		154.426	

Dr. Adalberto Terceros B.
Presidente del Consejo
de Administración

Sr. Mario Antelo
Gerente General

Cochabamba

Exmineros denuncian que no se cumple convenio de viviendas

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Mineros relocalizados de este distrito denuncian el incumplimiento de un convenio firmado entre autoridades de gobierno y representantes mineros, para solucionar problemas ocupacionales y vivienda. Explican los mineros que el pasado 10 de octubre, con la presencia de representantes de la Iglesia Católica, fue firmado un pre convenio mediante el cual el gobierno y los representantes de los mineros relocalizados se comprometían a usar soluciones a los problemas de vivienda, básicamente en la búsqueda de fuentes de trabajo y mejorar sus condiciones de vida.

En la noche ese pre convenio y luego de un inventario situacional, el gobierno se comprometió a la utilización de mano de obra del sector en los lugares donde debían realizarse las obras con el financiamiento del fondo social de emergencia.

En cuanto al mejoramiento de sus condiciones de vida, se convino en que, financiado con recursos del Fondo Social de Emergencia de la presidencia de la República y otros organismos estatales y para estatales, se proveerá a los exmineros relocalizados de la construcción de viviendas de interés social en las ciudades de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Chigüitaca, Tarija, Potosí y provincias a elección de los interesados. La dotación será gratuita.

El convenio debía ser cumplido hasta los 45 días después de la firma de un pre convenio, sin embargo, hasta el momento no existen fuentes de trabajo, ni un solo lote de terreno, ni posibilidades de que aquello se haga realidad.

Explican los representantes de este sector de relocalizados que el ejecutor del proyecto, por encargo expreso del gobierno era el subsecretario del Ministerio del Interior, Eduardo Pérez Beltrán, quien desde la firma del convenio ha incumplido todos sus compromisos con los relocalizados, no presentándose a ninguna de las reuniones concertadas con anticipación.

Hacen notar, los dirigentes de los trabajadores relocalizados, que el convenio ha sido firmado por el mencionado subsecretario y tiene el visto bueno del ministro de Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Hasta el 22 de mayo

Aplazado congreso cívico extraordinario del Beni

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El congreso cívico extraordinario del Beni que debía inaugurarse mañana (hoy) en esta ciudad fue postergado para el 22 del presente mes, informó César Ortega, presidente delente cívico.

La postergación obedece a que la legada del Papa Juan Pablo II a esta capital todas las actividades se centran en este acontecimiento e incluso el transporte aéreo se ha visto afectado, impidiendo traslado de los delegados provinciales hasta Trinidad.

Por otro lado se recibió la solicitud de los parlamentarios benianos para la postergación de modo que ellos puedan participar de este evento cívico departamental, pues se temía que como estaba previsto les hubiera sido imposible por tener que tomar

parte en actos oficiales por la llegada del papa a Bolivia.

Otro punto considerado para la postergación fue la solicitud de la Sra. Nelly Monje Landivar, hija del desaparecido Prof. Raúl Monje Roca, quien desea estar presente en el congreso para hacer entrega de toda la documentación que guardaba su padre, referente a los límites departamentales con Cochabamba.

El tema a tratarse en este congreso será referente a la política que se ha de dar a los recursos provenientes del 1 por ciento de las regalías petroleras.



POSESION DEL ARZOBISPO DE COCHABAMBA. En una solemne ceremonia que se realizó en la Iglesia Catedral, monseñor René Fernández Apaza fue posesionado como arzobispo de Cochabamba.

El acto del día sábado 7 de mayo, estuvo presidido por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Santos Abril y Castelló, y contó con la participación del presidente de la C.E.B. y obispo de Oruro monseñor Julio Terrazas Sandoval; el secretario general de la CEB y arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz; arzobispos y obispos de otras jurisdicciones eclesásticas, canónigos, comunidades de religiosos y religiosas, autoridades civiles y militares y fieles en general.

Monseñor Santos Abril y Castelló en su homilía dijo: "Los hombres somos sólo eslabones del magnífico misterio eclesial. En adelante monseñor Fernández será el protagonista del nuevo servicio a Dios y al pueblo".

El nuevo arzobispo de Cochabamba agradeció y dijo " Todo mi servicio a esta arquidiócesis pongo en las manos de Dios y a El invoco para que tenga la capacidad de consagrar mi vida a ese servicio del pueblo encargado a mi cuidado".

Japón cooperará a Potosí para construir nuevo hospital general

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA). El Comité Cívico Potosino, COMCIPO, ha reiterado a la Villa Imperial para la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte" de esta ciudad.

Con este motivo, el cuerpo de asesores médicos de COMCIPO han hecho público "el reconocimiento del pueblo potosino al embajador del Japón en Bolivia, Takayoshi Ito por su desprendimiento y predisposición para cooperar al pueblo potosino".

La nota dice: "En nombre del pueblo potosino, expresamos nuestro profundo agradecimiento al embajador del Japón en Bolivia por su intermedio al generoso pueblo japonés en Bolivia por su intermedio al generoso pueblo japonés por su permanente apoyo material al país y particularmente a Potosí."

Luego agrega que "sólo con el apoyo del gobierno japonés la Villa Imperial podrá contar

con un nuevo hospital general, viejo anhelo largamente esperado por el pueblo potosino".

De otro lado, el cuerpo de asesores médicos del Comité Cívico potosino, expresa su reconocimiento al ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Pérez así como a los parlamentarios potosinos Luis Ossio Sanjinés, Juan Villegas Durán y Carlos Villegas Durán.

Prefecto del Beni visitará provincias

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El prefecto del departamento del Beni, Juan Alipre Durán, reanuda una gira de inspección por todo el departamento, para interiorizarse de las actividades que realizan las autoridades políticas, gremiales y vecinos de cada distrito.

El prefecto también tomará nota de las necesidades de las distintas regiones del Beni y conforme a sus prioridades programar su atención. Juan Alipre Durán cumplirá esta gira luego de la visita del Santo Padre a nuestra capital. El prefecto reanuda una gira de inspección por todo el departamento, para interiorizarse de las actividades que realizan las autoridades políticas, gremiales y vecinos de cada distrito.

Por otro lado, se informó que el prefecto sostiene diariamente contactos radiales con las poblaciones provinciales del departamento a través de sus subprefectos, para estar al tanto del acontecer en el departamento y así mismo impartir instrucciones en cada caso.

ARROZ

EL INGENIO ARROCERO SAN JUAN. OFRECE ARROZ ESTAQUILLA DE PRIMERA CALIDAD. PEDIDOS A TELEFONOS 0924 - 7009 0924 - 7010

COLONIA JAPONESA SAN JUAN DE YAPACANI

SANTA CRUZ

FUE SUSTRADA LA CARTERA DE DOCUMENTACION DEL DIRECTOR DEL COLEGIO ALEMAN "MARISCAL BRAUN" EL DIA JUEVES 5 DE LOS CORRIENTES DE LAS INSTALACIONES DEL MISMO. TENIENDO CONOCIMIENTO DE LA IDENTIDAD DE LA PERSONA QUE LOS SUSTRAYO, PEDIMOS SEAN DEVUELTOS A LA BREVEDAD POSIBLE, DE LO CONTRARIO SE TOMARAN OTRAS MEDIDAS. ASIMISMO, ROGAMOS AL PUBLICO EN GENERAL NO DEJARSE SORPRENDER CON EL USO INDEBIDO DE LA DOCUMENTACION.

LA PAZ, 9 DE MAYO DE 1988

CLUB DE TENIS LA PAZ AVISO

Se comunica a los distinguidos socios que, por voluntad propia, el Sr. Adolfo Castro ha dejado el cargo de cobrador. Por lo tanto, se les insinúa solicitar la cobranza de sus cuotas a los teléfonos 792590 y 792380.

Se agradece al Sr. Castro por sus eficientes servicios prestados al Club.

La Paz, 8 de mayo de 1988 EL LAGERER GENERAL

CLUB DE TENIS LA PAZ REVERSION DE ACCIONES EN MORA

Se comunica a los distinguidos socios de la Institución que, vencido el plazo otorgado y en estricto cumplimiento de los Estatutos, Art. 40, el Directorio procedió a la reversión definitiva de las siguientes acciones:

Código	Nº Acción	Código	Nº Acción	Código	Nº Acción
	0742	P-005	0765	R-073	0547
	1323	P-032	0252	S-061	0900
E-019	1199	P-059	0644	T-024	0049
L-018	1383	R-030	0070	Z-005	1555
D-049	1571	R-031	0553		

Se continuará en forma mensual con el control del pago de obligaciones. Por lo tanto, se ruega a los señores socios que se encuentren atrasados en 3 o más cuotas ordinarias se sirvan ponerlas al día hasta el 25 DE MAYO DE 1988 a fin de evitar la pérdida de sus derechos por reversión de su correspondientes acciones, sin lugar a reclamo.

La Paz, 8 de mayo de 1988 EL FISCAL GENERAL

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO-PAC LICITACION Nº 2716

EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO (PAC) DE ORURO Y POTOSÍ, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN BOLIVIA O UN PAIS QUE PERTENEZCA AL PACTO ANDINO, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA SU LICITACION 2716 QUE ESTA COMPUESTA DE LOS SIGUIENTES LOTES:

- LOTE I EQUIPO PARA CONSTRUCCIONES DE CARRETERAS
- LOTE II MEZCLADORAS DE HORMIGON Y COMPACTADORES
- LOTE III UTILAJE PARA MAESTRANZA Y BOMBAS
- LOTE IV CAMIONES VOLQUETA BUSES
- LOTE V MATERIAL DE SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA Y GRUPOS ELECTROGENOS
- LOTE VI PLASTICO PARA CARPAS SOLARES Y PEQUEÑO MATERIAL ELECTRICO
- LOTE VII VEHICULOS DE DOBLE TRACCION Y SIMPLE TRACCION
- LOTE VIII MOTOCICLETAS
- LOTE IX INSTRUMENTOS, MATERIAL DIDACTICO Y ARTICULOS DE ESCRITORIO
- LOTE X LUBRICANTES, PRODUCTOS VARIOS Y BOMBAS DE TRASIEGO
- LOTE XI REPUESTOS PARA VEHICULOS TODO TERRENO
- LOTE XII REPUESTOS PARA EQUIPO DE CONSTRUCCION DE CARRETERAS
- LOTE XIII LLANTAS
- LOTE XIV LOTE PARA SEGUROS Y TRANSPORTE MARITIMO Y POR FERRO-CARRIL CAMION ENTRE PUERTO EUROPEO Y ORURO Y POTOSÍ
- LOTE XV REPUESTOS VARIOS

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PUEDE SER RECOGIDO, PREVIO PAGO Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), DE LA SIGUIENTE DIRECCION: NOTARIA DE FE PUBLICA DE 1ra CLASE DRA. NELLY A. DE MALDONADO DIRECCION: EDIFICIO ASBUN (VIEJO) CALLE YANACOCCHA, ENTRE POTOSÍ Y MERCADO PRISO 4.- OFICINA 1 TELEFONO 322028 LA PAZ - BOLIVIA LA FECHA LIMITE PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS ESTA ESPECIFICADA EN EL PLIEGO.

ORURO-POTOSÍ, MAYO DE 1988 CO-DIRECCION PAC, ORURO Y POTOSÍ

AUDITOR FINANCIERO

Institución descentralizada precisa. Requisitos Título en Provisión Nacional, ser boliviano. Enviar antecedentes a casilla 6129, hasta día 13 de los corrientes. Ref: AFSI

La Paz, mayo 1988



TRICOLOR RADIO - TV. DE COMUNICACIONES

F.M. 93 Mhz. LA PAZ - BOLIVIA CANAL 15 T.V.



Gracias JUAN PABLO II Bienvenido a nuestro hogar

EPB

BIENVENIDO A BOLIVIA SANTO PADRE

Los Empresarios Privados de Bolivia, junto a todos aquellos que contribuyen al desarrollo económico y social de nuestro país, dentro de la libre iniciativa, reciben con devoción y respeto cristianos, la visita del Santo Padre a Bolivia.

Bolivia ha nacido y se ha desarrollado bajo la inspiración de la fe y los preceptos de Jesús. El espíritu de su pueblo está fuertemente ligado a la Iglesia y a sus enseñanzas. Queremos fervientemente que los valores de nuestra sociedad sigan siendo los de la paz social y el entendimiento fraternal entre todos los bolivianos. Deseamos edificar un futuro en el que prevalezcan el amor y la solidaridad.

Nuestra promesa de esforzarnos por construir ese porvenir de hermandad y comprensión, de justicia y esperanza, fieles a las orientaciones de la Iglesia y al Mandato de Dios, será nuestro mejor homenaje al Santo Padre en la memorable misión pastoral que cumplirá en suelo boliviano. Que su palabra, sabia y piadosa, guíe nuestros pasos y dé fortaleza a estos propósitos.

¡JUAN PABLO II TE RECIBIMOS CON LOS BRAZOS ABIERTOS!

La Paz, mayo 10 de 1988

LA OBRA CUMBRE DE STEPHEN KING EL REY DEL TERROR Y EL SUSPENSO. CREADOR DE "CARRIE" Y "EL RESPLANDOR"



8 DIAS DE TERROR

Escrita y dirigida por STEPHEN KING
EMILIO ESTEVEZ - PAT HINGLE - LAURA HARRINGTON

JUEVES ATERRADOR ESTRENO
CINE MONUMENTAL ROBY
MAYORES DE 14 AÑOS

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA.



Monje Campero
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 El último Em-
perador Noche suspen-
da (14 años) y Espejo de
Alemania.

6 de Agosto
Tel. 323829

Matinée suspendida Tanda
Hs. 19.15 y Noche Hs.
21.30 Salón Kitty (ma-
yores 21 años)

16 de Julio
Tel. 377099

Matinée suspendida Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 De tal padre tal
hijo y Espejo de Alemania.

Ebro
Tel. 350758

Matinée y Tanda Ojo por
ojo y King Kong II.

Roxy

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 18.45 y Noche Hs.
21.00 El Karate Kid y
Mundo al Instante.

Esmeralda
Tel. 352454

Matinée y Tanda Prueba
sangrienta y King
Kong II.

Universo
Tel. 342660

Matinée Hs. 15.15 Tanda
Hs. 18.45 y Noche Hs.
21.00 El desafío (14
años) y El Mundo al In-
stante.

Cinemateca Boliviana
Tel. 325346

Matinée Hs. 16 y Tanda Hs.
19.30 Climas y Espejo de
Alemania.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. "ENDE"

CONVOCA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto por el inciso
"A" del Art. 18 de los Estatutos de la Empresa
Nacional de Electricidad S.A. ENDE, se
convoca a los señores accionistas de la Junta
General Ordinaria que se efectuará el día
miércoles 18 de mayo de 1988 a Hs. 10.00 a.m. en la sala de reuniones del Ministerio de Energía y
Hidrocarburos en la ciudad de La Paz, sujeta al
siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura y consideración del Acta de la
reunión anterior.
- 2.- Consideración del Balance, Estado de Re-
sultados, Memoria Anual y Distribución
de Utilidades de la gestión 1987.
- 3.- Varios.

La Paz mayo 9, 1988

Boliver
Tel. 325051

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 Código de los
gansos salvajes (ma-
yores 21 años) y Espejo de
Alemania.

Paris
Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 18.30 y Noche Hs.
21.00 Robocop (14
años) y El Mundo al In-
stante.

Monumental Roby
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 18.30 y Noche Hs.
20.30 El dragón vuel-
ve a la vida (14 años) y
El Mundo al Instante.

México
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 y Tanda
Hs. 18.30 Tres contra
el destino y San Mi-
guel el alto.

La Paz
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.45 Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 Tercopepo azul
(21 años) y Espejo de
Alemania.

Princesa
Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 Cuentos verdes
de mujeres casadas
(mayores 21 años) y Espejo
de Alemania.



**PRESENCIA
Tupiza**

Agente: Carlos Bernal

Scala
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda
Hs. 19.00 y Noche Hs.
21.30 El último ame-
ricano virgen 2 (ma-
yores 21 años) y Espejo de
Alemania.

Murillo
Tel. 352647

Matinée y Tanda Viaje
insólito y La misión.

Madrid
Tel. 357174

Matinée Hs. 14.45 Misión
Cobra y Gran escape
de la cárcel de muje-
res Tanda Hs. 18.30
Misión cobra - Gran
escape de la cárcel de
mujeres y El regreso de
los gansos salvajes.

Center

Matinée Hs. 14.45 Dos
puños contra Río y
Fuerza siniestra Tanda
Hs. 18.30 Dos puños
contra Río y La edad
maliciosa.

Miraflores
Tel. 353942

Vermouth Hs. 16.30 y
Tanda Hs. 19.30 Estoy
con SIDA (mayores 21
años) y Espejo de Ale-
mania.

Imperio
Tel. 340451

Matinée Hs. 14.45 y Tanda
Hs. 18.30 Cobra y Grem-
lins

Santa Cruz siguió...

(Viene de la pág. 1)

de secundaria han salido a las calles, junto con efectivos militares para realizar entrenamientos acerca del papel que asumirán.
Se informó que unos 2.000 efectivos policiales y militares ya están movi-
lizados para garantizar el orden y el buen desarrollo del programa que cumplirá el ilustre visitante.
Esta ciudad, como se sabe, servirá de base al Sumo Pontífice para sus desplazamientos a Tarija y Trinidad, por lo que se tendrá el honor de recibirlo y despedirlo varias veces y, de esa manera, la población tendrá más posibilidades para exteriorizar su afecto y adhesión.
ROMERIA
De otra parte, ya es notoria la afluencia de gente de los lugares más distantes del departamento, que vienen para saludar al Papa Juan Pablo II. Esa afluencia será mucho mayor a medida que se aproxime la fecha de su llegada aquí que, como se sabe, está prevista para las 17:00 horas del jueves.
El arribo del jefe de la Iglesia Católica se producirá en el aeropuerto internacional de Viru Viru, distante 17 kilómetros desde el centro de esta ciudad, para cuyo traslado se encuentra listo un papamovil que se trajó desde Argentina.
Siempre en relación peregrinos, el jefe departamental de Migración Carlos Moyano, informó que estima en aproximadamente 25.000 personas extranjeras, especialmente brasileñas que llegarán a esta ciudad desde las próximas horas, para esperar y saludar al Papa.

Cochabamba recibirá...

(Viene de la pág. 1)

Su Santidad con pañuelos blancos, flores, mixtura y serpentina. Debo a que las actividades públicas y privadas serán suspendidas a las 15:00 horas, se estima que una masiva concurrencia se dará cita en la ruta para recibir al Sumo Pontífice.
La llegada y posterior recorrido estarán rodeados de las máximas medidas de seguridad. La entrada al aeropuerto y proximidades será restringida a personas autorizadas solamente y un total de 3.000 efectivos militares y policiales será movilizados desde las cero horas de mañana (hoy) que entrará en vigencia el Auto Prefectural.
Paralelamente, comenzará a funcionar las salas de prensa internacional y nacional que han sido habilitadas en las instalacio-

nes de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTE). Una veintena de periodistas, camarógrafos, fotógrafos y otros del exterior e interior llegaron hoy a esta capital para, desde mañana, cubrir las incidencias de la segunda etapa de la visita del Papa Sudamérica.



SOFTEC S.R.L.

SOFTWARE TECNICO Y
COMPUTACION
LA PAZ - BOLIVIA

Anuncia:

CURSO DE SPSS-PC+

Orientado a:

- Profesionales con conocimiento de estadística y/o experiencia de trabajo en la rama.

Requisitos:

- Conocimiento de DOS

Contenido del curso:

- Organización de archivo
- Preparación de archivos para SPSS
- Instalación de SPSS-PC en disco
- Comandos de definición
- Comandos de selección y modificación de datos
- Comando de proceso
- Frecuencia y estadísticas descriptivas
- Cruces simples y múltiples
- Análisis de medias
- Análisis de varianza
- Cluster
- Análisis factorial
- Regresiones simples y múltiples
- Conexión de archivos de otros paquetes al SPSS lotus 123, Dbase III
- Interpretación estadísticas de reportes de SPSS

INSTRUCTORES.

- Ing. Luz María Castaños de Grundy
- Lic. Beatriz Carrasco de Salazar
- Lic. Rubén Belmonte

Inicio: Lunes 16 de mayo

Duración: 4 semanas

Horario: De lunes a viernes de 18:30 a 19:30

Prácticas sábado de 9:00 a 12:00

Inscripciones en SOFTEC S.R.L. Edif.

Mcal. de Ayacucho, Of. 405

Tel. 377109 - 371957

BATIENDO RECORDS DE TAQUILLA EN EL EXTERIOR ¡ESTRENO MUNDIAL! DAVID CARRADINE EN SU ULTIMA PELICULA: EN VIETNAM EL ENEMIGO LE OFRECIO UNA OPORTUNIDAD: VIVIR HUMILLADO O MORIR CON HONOR...

P.O.W. DESAPARECIDO EN COMBATE
"P.O.W. THE ESCAPE"

STEVE JAMES PHIL BROCK MAKO YEHIEL NE'EMAN MARCUS MANTON AVI KLEINBERGER
AVI KLEINBERGER GIDEON AMIR JEREMY LIPP JAMES BRUNER MALCOLM BARBOUR JOHN LANGLEY
MENAHEM GOVAN YORAM GLOBUS GIDEON AMIR

**JUEVES
FENOMENAL
ESTRENO**

CINE SCALA

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA.

PARA ALGUNOS, ELLA ESTA LOCAL PARA OTROS, ELLA ES LA LOCURA PERO UNA COSA ES VERDAD: CLAUDIA FATH DRAPER TIENE PROBLEMAS, SERIOS PROBLEMAS.

BARBRA STREISAND
RICHARD DREYFUSS

**"ME QUIEREN VOLVER
LOCA"**

WARNER BROS. BARWOOD FILMS/MARTIN RITT BARBRA STREISAND RICHARD DREYFUSS
"ME QUIEREN VOLVER LOCA" MALKIN SORPSTON ED WALLACH ROBERT WEBER JAMES WINTERMEYER KARL MALTEN
BARBRA STREISAND GENE LEVIN RICHARD DREYFUSS TERRY SCHWARTZ LOS CORMAN TOM TEPFOR
TOM TEPFOR CAROL PENCIN ALVIN SARGENT BARBRA STREISAND MARTIN RITT

**JUEVES
GRAN
ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS.**

CINE UNIVERSO

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA.

**HOY 5ta. SEMANA
ESPECTACULAR**

**GANADORA DE
9 OSCARES**

EL ULTIMO EMPERADOR

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA.

MONJE CAMPERO

**AHORA CON SONIDO
DOLBY STEREO SENSORRAUND**

Incluyendo
**Mejor Película del Año
Mejor Director
(Bernardo Bertolucci)
Mejor Vestuario**

**HORARIO ESPECIAL POR
LARGOMETRAJE
MATINEE HRS. 15:30
TANDA HRS. 18:00
SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS**

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA.

La FBF anuncia cambios en el fútbol nacional

- 0000- Ocho jugadores nativos en cancha.
- 0000- Límite de edad, 25 años para torneos regionales.
- 0000- 18 de junio comenzará torneo provincial.
- 0000- En agosto se jugará cuadrangular de fútbol.

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar, dijo que en la reunión del Consejo Superior celebrada el día 2 de junio se aprobaron los cambios de la comisión, económica y técnica, que serán conformadas la semana pasada y que a partir de allí se introducirán algunas modificaciones en la estructura del fútbol nacional.

Salazar señaló que dentro de los planteamientos necesarios, los equipos deberán tener como jugadores nativos en cancha y completar un equipo con tres jugadores sean estos naturales o no, con el afán de prestar mayor cooperación al futbolista nacional que por diferentes razones se ve postergado en sus aspiraciones.

Según a las asociaciones se establecerá que el límite para que puedan actuar los futbolistas en los torneos regionales será de 25 años por que como se hace imperioso dar paso a la promoción de jugadores juveniles y que estos a la postre puedan competir en los clubes profesionales y por supuesto ser de utilidad al fútbol boliviano en su conjunto.

Entre otras actividades que serán programadas

dentro de la Federación Boliviana de Fútbol se anticipó que el 18 de junio se iniciará el certamen interprovincial de fútbol en las localidades de Tupiza y Villazón para lo cual la FBF ya ha comprometido su total apoyo. La convocatoria para el mencionado torneo será conocida en las próximas horas.

También refirió el presidente de la FBF que en el mes de octubre BOLIVIA debe concurrir a un torneo de fútbol para la categoría de Sub-16 para lo cual se realizará en nuestro país un torneo de la categoría para elegir a la gente que nos representará y conformar así un verdadero seleccionado con reales posibilidades.

Los clubes de Oruro, Sucre, Tarija y Potosí tendrán, durante el mes de agosto, la oportunidad de llevar a cabo un torneo cuadrangular con miras a elegir lo más representativo, con miras a conformar un combinado que luego participe en el cuadrangular que se tiene pensado organizar con participación de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba y que servirá de base para convocar a los futbolistas que integrarán la selección nacional.



ORIENTE-DESTROYERS: El próximo domingo 15 en la ciudad de Santa Cruz se jugará la revancha entre Oriente y Destroyers. El cotejo ha conitado mucho interés en todo el país.

Para eliminatorias de Mundial 90 Selección se concentrará desde abril de 1989

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Las autoridades de la FBF están a la espera de que se produzca la renovación del directorio en la Liga Profesional con el propósito de coordinar con esa entidad la realización del torneo profesional de la temporada de manera que se permita iniciar en el tiempo previsto la concentración cerrada del equipo Bolivia.

La FBF tiene el criterio de iniciar la concentración cerrada de la selección a partir del primer día del mes de abril del próximo año con miras a la Copa América y las eliminatorias del mundial. Ello será posible siempre y cuando el torneo de la

Oriente y Destroyers reanudan prácticas

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero y Destroyers reanudan hoy las prácticas para la segunda final del torneo liguero previsto inicialmente para el 15 de mayo.

Oriente hizo hoy ejercicios físicos, en su sede en Santa Antonio, a las órdenes del técnico, Jorge "Cajón" Justimiano.

Los jugadores fueron citados para mañana a las 9:00 para continuar los entrenamientos en el mismo escenario.

Entretanto, Destroyers hizo también ejercicios físicos y pelotero en su cancha de CONAVI, a las órdenes de Christian Castro, preparador físico, en ausencia de Eduardo Guiltarte, que llegará mañana aquí, procedente de Buenos Aires.

El técnico se trasladó a la capital argentina para traer, expresamente a los tres juveniles Efraín Sánchez, Mauricio Ríos y Marcos Etcheberry, que jugarán en la selección juvenil por el torneo "Juventud de América".

Mañana, Destroyers hará ejercicios físicos en el ex jardín botánico, a partir de horas 8:30 y por la tarde, fútbol.

Automovilismo Integración del Oriente condicionada a solución del conflicto con pilotos

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- La realización de la competencia automovilística "Integración del Oriente" en su nueva versión se halla condicionada a la superación del conflicto entre los pilotos y los dirigentes del Automóvil Club Santa Cruz, dijo hoy aquí René Cronembold presidente de la Comisión Deportiva Nacional.

Hugo Pérez recibe apoyo para presidir Wilsterman

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- El dirigente Hugo Pérez serio aspirante a ocupar la presidencia de Wilsterman S.A. en las pasadas horas recibió el apoyo de importantes sectores vinculados a la entidad los que manifestaron su pleno acuerdo con los planes del dirigente que buscará ser elegido para el cargo en la asamblea de socios accionistas de la sociedad que se cumplirá el lunes 16 en esta ciudad.

Tito Hoz de Vila dirigente con gran influencia señaló que en varios socios en la ciudad de La Paz existe el criterio de apoyar la iniciativa de Hugo Pérez, otro tanto ocurre con los trabajadores y socios del LAIB que a través del Sr. Roberto Iriarte habrían oficializado el apoyo para el ex-jugador aviador.

De todas formas Hugo Pérez continúa adelante con la elaboración de planes destinados a la recuperación de Wilsterman y sólo aguarda con mucha expectativa la realización de la asamblea de los socios y en caso de ser elegido comenzará de inmediato la tarea que se iniciará con la contratación del técnico para luego buscar los futbolistas que conformarán el plantel de Wilsterman.

PRESENCIA Potosí

Alonso de Ibañez N° 8
Teléfono 22622

ALTO

NO ABUSE DE LA BOCINA

EDICTO

Cite V.2.-191/88
La Paz, mayo 5 de 1988

A Su Santidad Juan Pablo II

Presente.-

Santo Padre:

El Comité Olímpico Boliviano presenta su más cordial saludo al arribar a la tierra de Bolivia, que muestra una geografía interesantemente variada y donde los hombres con esfuerzo dedicación y trabajo, haciendo uso de los dones otorgados por el Supremo Hacedor, procuran un sitio de Honor entre todos los pueblos del mundo.

Es más grata nuestra acogida al Sembrador de Justicia y Esperanza, que guiado por el mandato de Dios hace un intenso peregrinaje para inculcar en el corazón de los hombres el amor al prójimo y la amistad entre los pueblos vinculados a la doctrina de Cristo.

Os saludamos con nuestro mayor respeto, porque también sois un deportista activo, practicando el Ski y la Natación, como una muestra de que la práctica de los deportes es un complemento para la formación integral del hombre, para que en cuerpos forjados en los campos deportivos existan mentes sanas, capaces de comprender los dones de nuestra vida hecha por el Creador.

Al deseáros que vuestra permanencia en esta Patria sea para usted lo más grata posible, solicitamos vuestra bendición para los deportistas, los dirigentes deportivos y sus familias.

Con nuestra mayor humildad nos despedimos, deseando que vuestra siembra produzca frutos extraordinarios.

Muy atentamente,

Dr. Carlos Terrazas Torrez
Secretario General

Germán Peters Olivares
Presidente

Nos es grato hacerle presente dos insignias del Comité Olímpico General.

Vale

CIT/msc.

LODEBOL

CONCURSO Nº 27

8 de MAYO de 1988

MONTO DEL PREMIO

Bs. 16.140.-

RESULTADO DEL CONCURSO

SIN GANADOR

LODEBOL

CONCURSO Nº 28

15 de MAYO de 1988

PREMIO:

Bs. 21.758,40

TABLAS DE POSICIONES

CAMPEONATO ARGENTINO											CAMPEONATO ITALIANO											CAMPEONATO ESPAÑOL											CAMPEONATO ALEMÁN											
EQUIPOS		TV	PO	FE	FF	GF	GC	Pta.			EQUIPOS		TV	PO	FE	FF	GF	GC	Pta.			EQUIPOS		TV	PO	FE	FF	GF	GC	Pta.			EQUIPOS		TV	PO	FE	FF	GF	GC	Pta.			
1.	BOYS	33	17	12	4	57	20	46				1.	REAL MADRID	34	26	5	3	68	20	57				1.	WANDER WANDER	29	19	8	2	55	15	46				1.	WANDER WANDER	29	19	8	2	55	15	46
2.	BARCELONA	33	14	15	5	45	23	43				2.	REAL SOCIEDAD	34	21	4	9	55	28	46				2.	BATREN WANDER	29	19	8	2	55	15	46				2.	BATREN WANDER	29	19	8	2	55	15	46
3.	NÚCLEO CIUD	33	15	15	5	45	23	43				3.	AT. MADRID	34	17	8	9	55	28	46				3.	OTZARIA	29	15	11	3	48	23	41				3.	OTZARIA	29	15	11	3	48	23	41
4.	NÚCLEO PLAZA	33	15	11	7	42	32	41				4.	ATH. BILBAO	34	16	10	8	47	43	42				4.	OTZARIA	29	15	11	3	48	23	41				4.	OTZARIA	29	15	11	3	48	23	41
5.	ADRIANOS JR.	33	14	9	10	45	37	39				5.	CELSA	34	15	10	11	39	35	36				5.	MURDERER	29	15	11	3	48	23	41				5.	MURDERER	29	15	11	3	48	23	41
6.	VILLAS DE ROSARIO	33	11	9	16	36	37	37				6.	SOVILLA	34	15	10	11	39	35	36				6.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				6.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
7.	EMERSON LINDER	33	11	13	9	35	32	35				7.	OSKUBA	34	15	9	12	35	32	35				7.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				7.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
8.	SEP. ESPALCO	33	10	16	7	44	46	36				8.	VALLADOLID	34	12	11	11	26	30	34				8.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				8.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
9.	BOGARTO CTRAL	33	9	15	9	44	35	33				9.	SARCELONA	34	13	8	12	42	46	34				9.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				9.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
10.	F. C. G. ESTE	33	7	16	8	24	26	32				10.	OLON	34	13	8	12	42	46	34				10.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				10.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
11.	DESPORTIVO CIUD	33	10	13	11	45	31	32				11.	CADIZ	34	11	10	12	42	46	32				11.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				11.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
12.	FLACIDON	33	8	14	11	38	42	31				12.	LAZAROLA	34	9	13	12	46	49	31				12.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				12.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
13.	IMPULSIANTES	33	6	17	18	26	29	28				13.	ESTRIBAL	34	10	11	13	29	46	31				13.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				13.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
14.	SEP. AMBROSIO	33	6	16	13	29	29	28				14.	MURCIA	34	9	13	14	26	36	29				14.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				14.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
15.	MURCIA JUNIORS	33	5	18	35	34	32	25				15.	LAZAROLA	34	10	8	16	24	43	28				15.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				15.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
16.	MURCIA CIUD	33	5	18	35	34	32	25				16.	DEZIE	34	11	4	19	41	41	26				16.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				16.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
17.	MURCIA CIUD	33	5	18	35	34	32	25				17.	LAZAROLA	34	11	4	19	41	41	26				17.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				17.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
18.	TALIERES CIUD	33	4	15	34	35	25	23				18.	LAZAROLA	34	8	9	27	33	49	25				18.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				18.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41
19.	TRINCE SANTA ROSA	33	4	12	37	27	24					19.	BARCELONA	34	7	10	17	25	44	24				19.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41				19.	BARCELONA	29	15	11	3	48	23	41



PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, martes 10 de mayo de 1988



Juventud de América

Bolivia venció a Uruguay: 2-1



BOLIVIANOS: Lobo, Alberti, y Jiguchi, integrantes del seleccionado nacional juvenil de fútbol, que anoche ganó a Uruguay 2-1 en partido válido por el Torneo Juventud de América. (FOTO PRESENCIA - SANTA CRUZ).



FRENTE A CRISTAL: Bolívar jugará el próximo domingo frente a Sporting Cristal a las 11.00 horas en el estadio Hernando Siles. En la fotografía, aparecen Jorge Habegger y el jugador peruano Toribio que se lesionó ayer, aunque no de consideración.

Entrenadora de Municipal: "Bajo nivel en el básquetbol"

Por: Nataniel Alvarez

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El XVI Campeonato Nacional de Clubes de Básquetbol femenino, que finalizó el coloso cerrado de la tarde, mostró un muy bajo nivel técnico, de acuerdo a la PRESENCIA DEPORTIVA. Guadalupe Yáñez, entrenadora del equipo Municipal, que obtuvo el título nacional de campeón.

El club Maryk de Cochabamba, dijo, mostró figuras nuevas y un nivel sobresaliente. Yáñez también que el caso de la ciudad de La Paz, el resto de los equipos no representó el 50 por ciento de las selecciones de sus respectivos distritos.

En este torneo, participaron además de Municipal, el club Always Ready de Santa Cruz, los chicos de Villazón, La Paz, de Camiri, Saavedra, de Oruro, y el club 306 de Potosí y el club de Cochabamba.

Yáñez reconoció que los chicos de Always Ready destruyeron los méritos de la Municipal en la final de la tarde, por 79 a 46. Yáñez dijo que los chicos de Always Ready tuvieron muchos lanzamientos, pero de ellos de larga distancia, mientras que los chicos de Always Ready no se cerró el juego.

La entrenadora no explicó, en principio, el bajo nivel de los equipos que participaron en la final de la tarde, en la que Always Ready se comparó ante el club de Cochabamba.

Armin Franulic mediará entre y Comisión Deportiva

mantiene divergencias entre los dos sectores

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El presidente de la Comisión Deportiva Nacional, Armin Franulic, mediará entre la Comisión de Volantes y los dirigentes del Club Santa Cruz, que se mandan distanciar.

Armin Franulic dijo que urge una solución al problema, en razón de que, de lo contrario, se halla en peligro todo el calendario departamental, incluyendo la "Integración del Oriente".

Armin Franulic añadió que es posible entenderse en partes en los autos.

Los pilotos pidieron por ciento de las carreras, la mitad de lo que se por inscripción y una carrera por el Auto Club de Santa Cruz.

El secretario consistió en concesiones naturales a reanudar la liquidación de la carrera.

GONZALO JIMENEZ: Piloto que tomará parte en el circuito Oscar Crespo que se correrá en la ciudad de Sucre los días 21 y 22 del presente mes.

Tabla de posiciones

	J	G	E	P	GF	GC	PT
Argentina	3	3	0	0	6	1	6
Paraguay	3	2	0	1	8	3	4
Chile	3	1	1	1	4	5	3
Perú	3	1	1	1	3	4	3
Israel	3	1	0	2	2	4	2
Venezuela	3	0	0	3	3	9	0

Los encuentros de mañana se disputarán en estos horarios: Venezuela-Israel (20.30 GMT), Paraguay-Chile (22.30 GMT) y Argentina-Perú (00.30 GMT del miércoles).



SUBCAMPEONAS: Integrantes del club Municipal que lograron el subcampeonato nacional de básquetbol que tuvo por escenario el Coliseo Cerrado de Santa Cruz. (FOTOGRAFIA PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Circuito Oscar Crespo Armin Franulic intentará batir su propio récord en Sucre

SUCRE 9 (PRESENCIA). "El record de 22 minutos, 39 segundos y 24 centésimas a la mejor vuelta del circuito 'Oscar Crespo', que ostenta el piloto Armin Franulic, será indudablemente batido en la edición 1988", aseguró a PRESENCIA el periodista deportivo Favio Pérez, remitiéndose a la "capacidad de las máquinas" que inundarán con sus motores esta ciudad de 100.000 habitantes los días 21 y 22 de mayo.

La competencia de este año tiene otros atractivos para los entusiastas dirigidos, para los relatores, y para toda una población que convierte esos días al automovilismo en su deporte favorito. Unos 40 corredores vendrán para medirse en dos categorías: especial y "turismo mejorado". La Paz y Santa Cruz estarán representados con 15 pilotos cada uno, y los demás distritos con diez competidores.

Como todos los años, a varios días del evento deportivo, "todo está organizado y financiado", anunciaron el Presidente del Automóvil Club de Sucre, Gastón Solares, y el Presidente de la Comisión Deportiva Roberto Suárez.

El sábado 21 está reservada la carrera para la clasificación de los que el domingo ocuparán

los mejores puestos de largada. "Será más disputada, más emocionante", dijo el periodista deportivo, "porque es la prueba decisiva, porque además se ha incluido, como en anteriores ediciones, otra carrera de motocicletas (unas cien al menos), y de 'cuacachas' Volkswagen. 'Será también maratónica', admite.

La competencia será posible con el aporte de entidades bancarias (Banco Nacional), de firmas comerciales e industriales de la ciudad. El apoyo oficial de la Alcaldía Municipal no existe más.

RECONOCIMIENTO "Los fanáticos" impulsivos del automovilismo a nivel nacional y regional; los héroes silenciosos de las jornadas de velocidad algarabía en el Circuito Oscar Crespo; Belzario Benzi y Jaime Reyes, respectivamente, recibirán el reconocimiento de un programa deportivo, el que conduce Favio Pérez. "Son ellos los que hacen posible esos días de emoción, de suspense, de una competencia que se adueña de las calles de la ciudad, matiza el comentario, que también se abate para reflejar dos jornadas, que ya tienen sus protagonistas".

Se define Grupo "A"

BUENOS AIRES, 9 MAY (EFE). Gran parte de las posibilidades de lograr la clasificación para la fase final del Sudamericano Sub-19 de Fútbol Juvenil de América estarán en juego mañana, martes, para tres de los seis equipos que integran el Grupo A.

Los partidos que jugarán Paraguay-Chile y Argentina-Perú son considerados definitivos en la cuarta jornada de la primera ronda.

La escuadra argentina tiene prácticamente en su poder el pase a la fase definitiva, que otorgará tres pasaportes para el mundial Arabia Saudí-89, mientras que paraguayos, chilenos y peruanos se reparten las posibilidades de acompañar a los albicelestes.

El estadio del Club Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, será el escenario de estos encuentros y del Venezuela-Israel, equipos que han quedado al margen de toda probabilidad a causa de que sufrieron tres y dos derrotas, respectivamente, en las dos primeras jornadas.

Argentina que venció a Venezuela (1-0), Israel (2-0) y Chile (3-1), es el único conjunto que ha logrado todos los puntos en disputa.

Paraguay comenzó el torneo con un traspase ante Israel (0-1), pero se recuperó al vencer a Perú (2-1) y al golpear el viernes último a Venezuela (6-2), partido en el que se destacó su ariete Javier Ferreira, que anotó cinco goles.

Chile, cuarto en el último mundial juvenil disputado en su país, igualó en su debut ante Perú (1-1), derrotó a los venezolanos (2-1) y perdió el viernes ante el conjunto anfitrión (1-3).

Perú, tras el empate logrado ante los chilenos y la derrota sufrida frente a los paraguayos, recuperó sus esperanzas.

Cristal con todas sus figuras actuará domingo 15 en La Paz

Partido con Bolívar comenzará a las 11.00 horas

Está totalmente confirmada la presentación del equipo peruano Sporting Cristal a las 11.00 horas frente a Bolívar de La Paz. El gerente de la entidad "celestes", señaló a PRESENCIA DEPORTIVA que la fecha ha culminado las gestiones y que Bolívar devolverá la visita en la próxima, posiblemente en la ciudad de Arequipa.

CON TODAS SUS FIGURAS Bolívar comenzará la venta de entradas desde este jueves a horas 10.00 en las oficinas de su Secretaría de la calle Colón, Gran Centro de Obreros y desde las boleterías del estadio Hernando Siles.

El precio de las entradas es el siguiente:

Curva norte Bs. 3.00. Sur Bs. 4.00 Recta Bs. 5.00. Preferencia Bs. 8.00. Bs. 12.00 y 15.00.

FRATICAS DE BOLIVAR Hoy el plantel descansará por ser feriado y mañana entrenará en el horario. Jorge Habegger dijo que para el domingo presentará un equipo totalmente ágil y dispuesto a brindar una excelente actuación.

Saludo del COB al Santo Padre

El Comité Olímpico Boliviano hizo conocer en las últimas horas un fraternal saludo a su Santidad, el Santo Padre Juan Pablo II.

El texto del documento es el siguiente:

A Su Santidad Juan Pablo Segundo

Presente.

Santo Padre:

El Comité Olímpico Boliviano presenta su más cordial saludo al arbitrar a la tierra de Bolivia, que muestra una geografía interesante y variada y donde los hombres con esfuerzo y dedicación y trabajo, haciendo uso de los dones otorgados por el Supremo Hacedor, procuran un sitio de Honor entre todos los pueblos del mundo.

Es más grata nuestra acogida al Sacerdote de Justicia y Esperanza, que guiado por el mandato de Dios hace un intenso peregrinaje para inculcar en el corazón de los hombres el amor al prójimo y la amistad entre los pueblos vinculados a la doctrina de Cristo.

Os saludamos con nuestro mayor respeto, porque también sois un deportista activo, practicando el Ski y la Natación, como una muestra de que la práctica de los deportes es un complemento para la formación integral del hombre, para que en cuerpos forjados en los campos deportivos existan mentes sanas, capaces de comprender los dones de nuestra vida hecha por el Creador.

Al deseamos que vuestra permanencia en esta Patria sea para usted lo más grata posible.

Fútbol argentino Podría quedar truncada carrera de Zacarías

BUENOS AIRES, 9 MAY (EFE). En muy grave estado fue operado esta noche el futbolista Claudio Zacarías, del club San Lorenzo, de la primera división argentina, alcanzado los cristales de la ventana del vestuario que ocupaba su equipo, resultando destruido como consecuencia del estallido de una bomba.

El hecho ocurrió a las 7.15 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, minutos antes de que Zacarías llegara al estadio de San Lorenzo, correspondiente a la antepenúltima jornada de la liga argentina de fútbol.

Los cristales de la ventana del vestuario, que se destruyeron, quemaron a Zacarías, quien sufrió una hemorragia que temer por su vida.

La operación tuvo resultado "satisfactorio", según los médicos que atienden a Zacarías, quienes esperan que la intervención quirúrgica de las próximas horas "restituya la movilidad de su brazo, que se lesionó al ser alcanzado por la explosión".

MEJOR ENCESTADORA: El Director del IDD, Santa Cruz, Freddy Cardona hace entrega de un trofeo a la mejor encestadora del certamen, Perla Ríggman de Santa Cruz.

Preocupación en el Beni por problema de límite territorial con Santa Cruz

Exploradores izaron bandera cruceña en población beniana de Piso Firme
Comité Cívico del Beni hizo conocer su posición en documento público

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni ve con mucha preocupación la situación que se ha presentado en la población beniana de Piso Firme, en la provincia Iténez, expresó en conferencia de prensa el presidente de esta entidad, César Ortega Chávez.

Ortega informó que en una publicación del satulino "El Mundo" fechada el 1.º de mayo pasado se muestra cómo exploradores hicieron una visita a Piso Firme e izaron la bandera cruceña, como una verdadera falta de consideración y respeto hacia nuestro departamento y hacia nuestros derechos.

Ya en meses anteriores, informó el dirigente cívico, hicimos una visita a esta población, haciendo conocer a sus habitantes que ellos estaban asentados en territorio beniano y que por lo tanto dependían de las autoridades de nuestro departamento. En esa oportunidad, el Comité Cívico, en compañía del prefecto del departamento, del comandante de la 6.ª División de Ejército, hizo entrega de una bandera beniana, pero lamentablemente ahora unos exploradores cruceños han izado la bandera de ese departamento hermano en nuestro territorio.

El Comité Cívico ha pensado la semana anterior sacar ante la opinión pública nacional un documento al respecto indicando que esta hecho podría empalar la imagen de unidad que debe existir en el país en momentos que el Santo Padre se encuentra en Bolivia. Ortega continuó diciendo que ante la nueva situación presentada por la expulsión del guarda forestal del CDF-RN en Piso Firme, el Comité Cívico ha elaborado un documento

El documento cita una publicación de "El Mundo" que muestra una fotografía donde se izaba la bandera cruceña en territorio beniano en Piso Firme, además se muestra un mapa donde se distorsiona los límites entre Beni y Santa Cruz.

Por último, el documento dice que "a nombre del hombre beniano expresamos enérgica protesta y nuestra condena a esta actitud y hacemos saber que no permitiremos jamás que se siga jugando con los límites jurisdiccionales de nuestro departamento".

Trinidad

Experto dictará curso sobre alcantarillado sanitario

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo del Beni, a iniciativa de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia-Illal Beni ha invitado al experto brasileño Azevedo Neto para que dicte en esta ciudad un curso sobre ingeniería sanitaria.

El curso se llevará a cabo este miércoles en el salón auditorio de la Alcaldía. El Ing. Dávalos, presidente de COR-DEBENI dijo que Azevedo Neto, es considerado una autoridad a nivel mundial en cuestiones de ingeniería sanitaria y que ha elaborado sistemas que abarcan los trabajos de alcantarillado comprobados durante muchos años en los Estados Unidos y el Brasil.

El presidente de COR-DEBENI invitó a los profesionales ingenieros, arquitectos, economistas y todo aquel que se interese para que tome parte de los mencionados cursos.

Sesenta reclusos de la cárcel de Santa Cruz piden indulto

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Más de 60 personas reclusas en la cárcel de esta ciudad han iniciado gestiones para obtener su liberación mediante indulto, al haber cumplido con las condenas que se les fijó por los delitos que cometieron, según se informó.

Se trata de personas que han estado encarceladas por diversos delitos comunes, quienes afirman que han cumplido sus condenas, pero, que

debido a diversos factores no se les ha puesto en libertad y que, ante el mensaje de paz que trae el Papa Juan Pablo II corresponde que se les reconozca su derecho de recuperar su libertad, incluso con la práctica del indulto.

Los peticionarios han manifestado que, además del relevo de sus causas en los estrados judiciales ordinarios, no cuentan con abogados defensores y posibilidades para resarcir los daños que causaron, lo que consideran como obstáculos para continuar en libertad.

Han hecho hincapié que no podrán generar recursos para poder resarcir daños mientras los mantienen en esa situación y que, con guentamente, corresponden a las autoridades bernamentales disponer su pronta liberación, mandando en cuenta todos los antecedentes señalados.

COLOR EXPRESS

FOTO LINARES

Casilla 205 - 1300
Direc. Electr. FOLINARES
Telex: 2463 SUDAMER BV

327703-357956
Edif. "ALBORADA"
Loayza Esq. Juan de la Riva.

Agfa
Fuji
Kodak
Kor
ALFO
etc.

LA OBRA KOLPING DE BOLIVIA SALUDA AL PAPA JUAN PABLO II

y recuerda su histórica visita a la tumba de nuestro fundador:
R.P. ADOLFO KOLPING

¿Qué es la OKB?

LA OBRA KOLPING DE BOLIVIA es una organización católica de laicos católicos, que busca la formación, la capacitación y la educación integral especialmente a través de la Fe encarnada en la Vida; la formación matrimonial y en la familia; la capacitación en la profesión y el trabajo y la educación para el ocio en la valoración de la Cultura y la Recreación, dentro de la propia realidad, en búsqueda de respuestas conjuntas a necesidades sentidas.

Con autonomía y responsabilidad solidaria y comunitaria, la OKB procura ir hacia una humanización, dignificación y liberación personalizante y personalizadora, a la luz del Evangelio hecho vida, de la Doctrina Social Católica y de la mística del PADRE ADOLFO KOLPING.

Laque pretende ir logrando:

- Cristianos auténticos
- Miembros de familia responsables
- Trabajadores capacitados
- Ciudadanos comprometidos
- Hombres alegres

Realizamos nuestro trabajo en:

LA PAZ - SANTA CRUZ - CHUQUISACA

Informaciones:

OBRA KOLPING DE BOLIVIA: - EL ALTO - LA PAZ, Villa Dolores, Calle 5, Tel. 811744 / Cas. 23564 - SANTA CRUZ DE LA SIERRA, Av. Bernabé Sosa / Esq. H. Greter, barrio El Paraíso, Tel. 4-0371 Cas. 3285

LA VISITA DEL SANTO PADRE EN LA IGLESIA DE LOS FRAILES MENORES

COLONIA, 15 noviembre de 1980

ALOCUCION DEL SANTO PADRE:

Querida comunidad de Kolping:

La catedral donde acabo de estar posee dos torres poderosas que se elevan hacia el cielo como testigos de la fe. La iglesia de los frailes menores, que es de la misma época, contiene dos torres espirituales de la fe: al eminente teólogo DUNS SCOTO y al gran pastor del pueblo ADOLFO KOLPING. Duns Scotto trató sobre el misterio de la Concepción Inmaculada de María y describió su posición en el plan divino de salvación. Este templo fue el primero que, al norte de los Alpes, se consagró a la Inmaculada. En dicha iglesia descansa, junto al pensador, el pastor de almas, el escritor popular y el apóstol de la sociedad ADOLFO KOLPING.

Adolfo Kolping reclamó la nueva comprensión del valor interior del hombre, dado por Dios, en la familia, la profesión, la Iglesia, el Estado y la sociedad. Su programa reza así: El cristiano que vive cristianamente transforma el mundo. A Adolfo Kolping le tocó vivir en una época de profundo cambio político y social. El sabía bien que el individuo, dejado a sí mismo, puede contribuir bien poco a mejorar las cosas. Por ello organizó, con ánimo resuelto, las Asociaciones católicas de artesanos, que hoy constituyen la Obra Internacional de Kolping. Con ello pretendía ofrecer seguridad y patria a los hombres que se encontraban en difícil situación social.

EL EJEMPLO Y EL MENSAJE DEL PADRE ADOLFO KOLPING DIFUNDIR LA PALABRA DE CRISTO Y LA DOCTRINA SOCIAL CATOLICA

Cuando Adolfo Kolping fundó en Colonia las primeras Asociaciones de artesanos, actuó también en la ciudad Carlos Marx, quien exhortó a la revolución y a la lucha de clases. Adolfo Kolping, en cambio, quería transformar la sociedad con la conducta cristiana de los hombres. Los fundamentos de su trabajo fueron el mensaje de Cristo y la doctrina social católica, que él difundió con su actividad literaria y a la que dio nuevo impulso. Me encuentro aquí para agradecer a Adolfo Kolping y a la Obra Internacional de Kolping, que realiza su programa de manera actualizada, la contribución prestada a la solución de las cuestiones sociales. He oído, con alegría, que la Obra de Kolping se encuentra difundida por veinte países y que se extiende también muy benéficamente por el Tercer Mundo. Me alegro especialmente de que por todas partes muchos jóvenes se unan a vuestra Obra y en ella formen para una conducta que los convierta en testimonios del mensaje de la Buena Nueva.

Conozco vuestro gran deseo de que el PADRE KOLPING sea beatificado. A ello quiero alentar y bendecir vuestros esfuerzos. Repito la que dije en 1978: "NECESITAMOS MODELOS CON ADOLFO KOLPING PARA LA IGLESIA ACTUAL".

BIENVENIDO A BOLIVIA

OBRA KOLPING La organización internacional de laicos católicos.

CASA & JARDIN S.R.L.

...LA MEJOR OPCION
EN MUEBLES Y DECORACION

Av. 6 de Agosto # 2170, Tel# 377817
La Paz - Bolivia

JUAN PABLO II

EN ESTE REENCUENTRO

CON LA FE Y LA CRIS-

TIANDAD DESEAMOS A SU

SANTIDAD UNA FELIZ

ESTADIA.

